

LE PEUPLE COURRIER

CAHIER B

Mercredi 10 octobre 1984

Serge Jourdain d.d.
Denturologiste



C.L.S.C.
St-Pamphile, Comté L'Islet
Tél.: 356-5284

Location d'autos
Budget
de Montmagny
248-8951

Jean-Paul Simard Auto obtient la franchise AMC-Jeep

Par Diane Gendron

Le concessionnaire de Renault à Montmagny, Jean-Paul Simard Auto Inc. vient d'obtenir la franchise AMC-Jeep.

La nouvelle annoncée par le vice-président, M. Jean Simard, nous était confirmée vendredi, au cours d'une courte conversation téléphonique, par le directeur des

ventes d'AMC Jeep - Renault au Québec, M. Claude Lessard.

Cette situation n'est pas sans soulever quelques interrogations sur le sort du concessionnaire AMC-Jeep, établi à St-François, à une dizaine de milles de Montmagny, en l'occurrence Raby Auto. Cet état de fait est problématique

dans l'optique d'une rationalisation du réseau.

M. Lessard a refusé de s'aventurer sur ce terrain délicat affirmant que Raby Auto avait sa clientèle et Jean-Paul Simard la sienne. Cependant, face à la division inévitable du marché, il devait conclure que la population choisirait.

De son côté, le concessionnaire situé à Montmagny a fait valoir son emplacement et son volume de ventes (2e meilleur moyen au niveau provincial avec un taux de pénétration de 19 pour 100). Avec la franchise AMC-Jeep, on espère accroître le volume de vente de 10 à 15 pour 100, de révéler M. Jean Simard.



Jean-Paul Simard Auto détient maintenant la franchise complète AMC-Jeep-Renault.

(D.G. Peuple-Courrier)

HABITEC 2000



FUTURA 104

Maisons Habitec 2000 fabriquées en usine, vendues et installées par:

EDOUARD FORGUES

ENTREPRENEUR GENERAL
70 Boul. Blais Ouest [Rte 132]

Berthier-sur-Mer

259-7937

Accessible à CORVÉE HABITATION

**NOUVEAU
PRODUIT**

**kis
PHOTO**

MAINTENANT À MONTMAGNY
**FINITION PHOTO
1 HEURE***

* Temps de la machine

- Films 110-126-135 mm et DISC couleurs
- AGRANDISSEMENTS jusqu'à 5" X 7"
- Dépositaire des films KODAK et FUJI

NOUVEAU

Film photo couleur avec finition incluse
Film 110 - 126 - 135 mm
24 poses, 100 ASA **13,49**
Disc couleurs
15 poses 100 ASA **9,99**
Format 3 1/2" X 5" avec procédé C-41

Pourquoi attendre?

Maintenant vous pouvez avoir vos photos
1 HEURE PLUS TARD... chez

**CENTRE-MINUTE
MONTMAGNY INC.**

100 av. de la Gare, Montmagny **248-8857**

MARCELLE

Cosmétiques hypo-allergènes non parfumés
...car la peau de toute femme est délicate.

Marcelle vous offre une ligne complète de produits de beauté de haute qualité. Sans parfum ni artifice, pour une beauté toute naturelle.

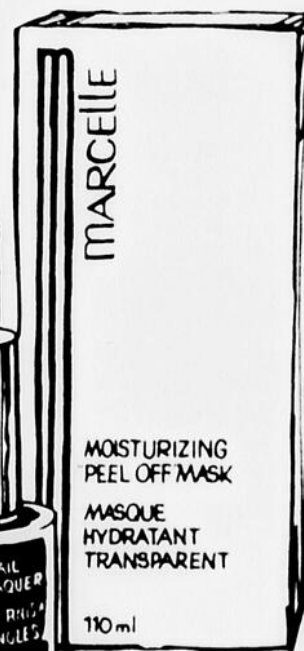
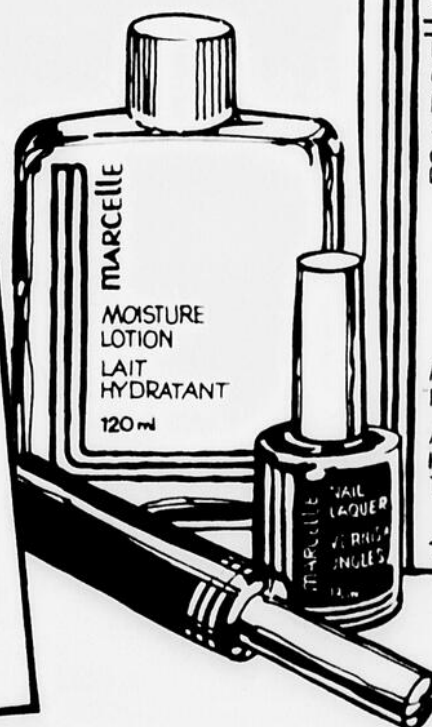
**Promotion Marcelle
10 au 31 octobre**

Avec tout achat de produits
MARCELLE d'une valeur de
9,50\$, vous recevrez un
coupon vous donnant droit à

**UNE CRÈME
HYDRATANTE*
MARCELLE 50 ml
GRATUITE**

Valeur de:
7,25\$

* Crème de nuit ou de jour
selon le type de peau
Quantité limitée



UNIPRIX

NICOLE ARSENAULT, pharmacienne

65, Boul. Taché
ouest, Montmagny
248-8191



Les Optimistes de St Jean Port-Joli ont profité de la soirée de remise des pouvoirs pour admettre deux nouveaux membres. De gauche à droite, on aperçoit Michel Paré, parrain et Henri Belanger, Jean Yves Gauvin, président et parrain de Roger Robichaud, et Jean-Louis Dorval, le lieutenant gouverneur de la Zone 07.

[M.C. Peuple-Courrier]



Le bureau de direction du Club Optimiste de St-Jean Port-Joli. Assis, de gauche à droite, on reconnaît Jean-Louis Dorval, lieutenant gouverneur de la Zone 07, André Thibault, président sortant, Jean-Yves Gauvin, président et Michel Paré, secrétaire. Debout, dans le même ordre, ce sont Bertrand Beaulieu, directeur et sergent d'arme, Marc Dubé, vice-président, Jean-Paul Caron, directeur, Sébastien Vaillancourt, vice-président, et Jean-Louis Labrecque, directeur. N'apparaît pas sur la photo Benoît Gamache, publiciste.

[M.C. Peuple-Courrier]

St-Jean Port-Joli

Jean-Yves Gauvin accède à la présidence des Optimistes

Par Michel Chassé

Les Optimistes de St-Jean Port-Joli procédaient à la passation des pouvoirs samedi soir dernier alors que Jean-Yves Gauvin succédera à André Thibault comme président du club.

On a également profité de la présence de M. Jean-Louis Dorval, le lieutenant-gouverneur de la Zone 07, pour introniser deux nouveaux membres, Henri

Bélanger et Roger Robichaud. Ce qui porte à 30 le nombre de membres.

Cette année, Les Optimistes concentreront leur campagne de financement sur une seule journée, le dimanche 2 décembre. Les membres feront alors du porte à porte pour offrir des bouteilles de vin, la Cuvée du Président du Club Optimiste St-Jean Port-Joli, qui se vendra 75¢ l'unité. On dispo-

sera de 1 500 bouteilles. Pour faire un bref bilan des activités en 83-84, mentionnons qu'il y a eu entre autres une tire de tracteurs, un souper-causerie avec André Arthur, une soi-

rée Art Oratoire, un tirage, une semaine de sécurité à bicyclette, un support aux brigades scolaires, une aide à un mal-entendant et une semaine d'appréciation de la jeunesse.

CONSTRUCTIONS
MARCOUX
SOUTIENS DE VOS PROJETS

PAYSANNE

Construction résidentielle et commerciale
Renovation
Distributeur des maisons préusées C.L.R. Marcoux
20 rue des Mélézes, Ste-Perpetue 359-2241
UNE MAISON C.L.R. MARCOUX EST UN PLACEMENT SÛR

**CLERMONT
BERTHIAUME**

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL

**Clinique
d'Acupuncture
de Lévis**

22 rue Ste-Thérèse, Lévis.
Louis Blais

833-8692

Docteur en médecine traditionnelle chinoise - Spécialiste en acupuncture - Membre de la société internationale d'acupuncture et de l'association d'acupuncture du Québec

L'acupuncture traite en particulier
Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatique, lombalgie, névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite, rhume des foins, maux de tête, troubles circulatoires, troubles génito-urinaires, insomnies, nervosité, bursite, tabagisme, etc.

Heures d'ouverture:
Lundi, mercredi, vendredi de 9h00 à 21h00

Vous êtes cordialement invités(es) à assister à l'ouverture officielle de

Guy Thibault
Pontiac-Buick-Cadillac Ltée

Cette réception se tiendra samedi le 13 octobre à 20:00 heures

dans les nouveaux locaux situés au

500 St-David, Sortie 378 est à Montmagny

Par la même occasion vous assisterez à la présentation des modèles 85

Pontiac-Buick-Cadillac et GMC

Un vin d'honneur vous sera servi

Considérez ceci comme une invitation officielle



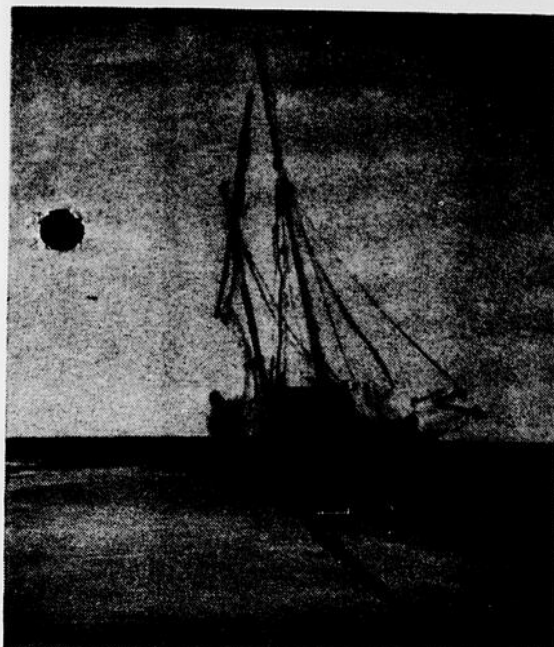
Guy Thibault,
Pontiac-Buick Cadillac Ltée

500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny

248-7122

Ligne directe St-Jean Port-Joli
598-3366

Thérèse Du Sablon exposera au Musée Maritime



Marée basse, une oeuvre récente de Thérèse Du Sablon.



Entre-
nous...

Par: Angéline
Saint-Pierre

PAIN AUX ECHALOTES

4 tasses de farine blanche
1 tasse de farine de blé tout usage
2 tasses d'eau tiède
1 Echalote finement hachée
1 gousse d'ail finement haché
2 c. à thé de levure sèche
1 c. à thé de sucre blanc
2c. à table de sucre blanc
2 c. à thé de sel
2 c. à table de beurre fondu
Mélanger les farines.
Dissoudre 1 c. à thé de sucre blanc dans 1/2 tasse d'eau tiède. Saupoudrer la levure sur l'eau et laisser reposer pendant 10 à 15 minutes environ.
Dissoudre le sel et les 2 c. à table de sucre blanc dans l'autre partie du liquide tiède.
Faire un puits au centre de la farine et verser les liquides, le gras, et ajouter l'échalote et l'ail finement hachés.
Pétrir la pâte jusqu'à consistance très ferme
Laisser lever environ de 20 à 30 minutes dans un endroit tiède.
Abaisser et laisser lever au double du volume
Séparer en deux parties, pétrir et mettre en casserole
Laisser lever au double du volume, soit pendant une heure ou plus, dans un endroit tiède.
Cuire à 250°F pendant 10 minutes et 50 minutes à 325°F.

Au revoir... dans un mois

(C.M.) Du 14 octobre jusqu'à Noël, l'artiste peintre magnymontoise Thérèse Du Sablon affichera une cinquantaine de ses huiles les plus récentes au Musée Maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer. Le thème de l'exposition sera "Des deux bords du fleuve".

L'endroit ne pouvait être mieux choisi puisque, en guise de nouveauté, Mme Du Sablon a maintenant des bateaux à offrir à l'oeil intéressé des visiteurs. On sait qu'elle se spécialisait surtout dans la reproduction de maisons et autres bâtisses anciennes.

Thérèse Du Sablon réalise la plupart de ses oeuvres selon la technique camaïeu, qui consiste à n'utiliser qu'une seule couleur qu'elle décompose en deux tons. Ce n'est que tout récemment qu'elle a décidé d'ajouter de la couleur à ses toiles. Histoire de diversifier encore da-

vantage sa production, elle projette en outre toucher à la peinture sur soie et à l'aquarelle.

Mme Du Sablon s'intéresse à la peinture depuis une quinzaine d'années déjà. Elle a fait ses débuts avec le sculpteur Benoit Deschênes, de St-Jean Port Joli.

Sa précédente exposition l'avait amenée à l'édifice G du gouvernement du Québec, cet été lors des Fêtes 1534 1984. Après son passage au Musée Maritime, en février, on retrouvera de ses tableaux au Café La Coureuse des Grèves, à St-Jean Port Joli.

le coût d'installation de
LA BI-ÉNERGIE
= 2 subventions
+ TRÈS PEU DE FRAIS

Oui, grâce aux subventions d'Hydro-Québec et du gouvernement canadien, convertir votre système de chauffage du mazout à la bi-énergie, ça ne vous coûte presque rien...

Si vous possédez une maison individuelle chauffée à l'air chaud, la subvention maximale d'Hydro-Québec s'élève à 650 \$.
Elle atteint 900 \$ dans le cas d'un système à eau chaude converti depuis le 14 février 1984.
Les propriétaires de petits immeubles d'habitation (de 2 à 20 logements environ) peuvent profiter d'une subvention d'Hydro-Québec variant entre 1250 \$ et 3850 \$.
Par ailleurs, les subventions fédérales vont de 800 \$ à 3500 \$.
Consultez vite un entrepreneur licencié, ou communiquez avec le service de la Clientèle d'Hydro-Québec.

Tout bien calculé
l'électricité
ça nous sert
mieux

l'électrification
Q



DE VOTRE MARCHAND
Jean-Guy Chenard Inc.
Matériaux de construction
Quincaillerie
St-Roch des Aulnaies
354-7738 354-2396

Résultats

6/36		GROS LOT		100 000,00\$	
13	19	23	25	29	30
27					
6/6	1	188 083,00 \$			
5/6	4	28 212,50 \$			
5/6	160	1 057,90 \$			
4/6	6 373	73,80 \$			
Ventes totales		2 063 388,00 \$			
MISE-TOT		9 13 20 36			
Gagnants		371			
LOT		134,70 \$			

Mini Loto		883829		50 000\$	
83829	5 000\$	829	50\$		
3829	250\$	29	5\$		
Provincial		2744707		500 000\$	
744707	50 000\$	4707	100\$		
44707	1 000\$	707	25\$		
		07	10\$		

SUJET
Espagne

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

Alfa
Cala
Corrida
Douro
Duegne
Garcette

Genet
Huerta
Jota
Navaja
Leon
Oille (2)

Ole
Peseta
Posada (2)
Real
Requeté

Seguedille
Seniorita
Tilde (2)
Torero
Valence

Solution 11 lettres: **COSTA DEL SOL**

L	A	E	R	T	T	P	O	S	A	D	A
C	A	O	E	E	O	D	E	D	L	I	T
S	S	T	N	T	U	R	T	A	S	D	R
E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E
D	G	G	G	S	L	U	N	R	L	T	U
L	V	N	U	L	E	O	Q	C	O	T	H
I	E	A	I	E	R	P	O	E	D	E	P
T	A	O	L	I	D	R	E	O	R	C	O
A	T	L	T	E	R	I	U	I	O	R	S
L	O	A	E	I	N	R	L	L	L	A	A
F	J	S	D	O	O	C	A	L	O	G	D
A	J	A	V	A	N	C	E	E	E	L	A

Lors de notre première rencontre tenue le 19 septembre dernier, les membres présentes ont été accueillies avec le verre de l'amitié en signe de retrouvaille et de joie. Nous avons discuté du programme de l'année 84-85 et des possibilités de formation à offrir aux membres de l'association.

Entre-autre, a été retenu, le cours de dépannage-auto dont nous voulons faire bénéficier les non-membres de l'association. Puis, la personne-responsable du comité d'artisanat et culture nous a fait déguster une soupe aux gourganes, délicieusement apprêtée.

Sur ce, nous nous sommes donné rendez-vous pour la rencontre d'octobre, soit le 24. Le thème de la rencontre sera "L'Amour de Soi ou Apprendre à développer une pensée positive et une attitude constructive".

Une fois de plus, une invitation spéciale est faite aux femmes de notre région qui aimeraient partager leurs connaissances avec d'autres, échanger sur les différents sujets proposés cette année.

J'aimerais vous laisser

sur une pensée de Jean-Paul 11: "L'homme, quand il apprend à être lui-même, apprend aussi

à défendre les valeurs auxquelles il croit".
Pour informations:
France Audet 248-5905

ou Yolande Mercier à 248-6091
Par France Audet
Publiciste



2399 CLIENTS ÇA SE FÊTE!

1/2 PRIX SUR LES NOUVELLES INSTALLATIONS AU CÂBLE

(appareils additionnels pour nos clients actuels.)

JUSQU'AU 16 OCTOBRE 1984

Heures de bureau:

8:30 hres à 12:00 hres

13:00 à 16:30 hres

66, Palais de Justice, Montmagny

248-5697

SERVICE DE POMPE A EAU

Vente et installation



Honorius Simard

Entrepreneur en plomberie et chauffage

Berthier-sur-Mer, Que. G0R 1E0

Tél.: 259-7853



MATELAS CONDOR Ltée

214 du Manoir, C.P. 98

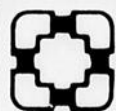
Cap-Saint-Ignace 246-5611

Manufacturier de matelas et de lits continentaux

SPECIALITE: Fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de déviation de la colonne vertébrale

ENTREPRENEUR
-plomberie
-chauffage

Jean-Claude Blouin Inc.



150 av. Ste-Brigitte
Montmagny

248-3345

VENTE
INSTALLATION
RÉPARATION



DENTUROLOGISTE

Roger Hallé d.d.

Montmagny:

45 Ste-Marie appt 6
Montmagny

248-4928

259-7246 Rés.

Armagh:

Mme Jeanne-D'Arc
Beaudoin

132 Rue St-Joseph
Armagh

466-2157

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS

HOMMES DAMES ENFANTS

BOTTES D'HIVER CHAUSSURES DE TOILETTE CHAUSSURES DE CONFORT

GAGNON

CHAUSSURES ENR

97 St-Louis
MONTMAGNY
248-1637

Michel Pagé trouve chaussure à son pied à St-Vallier

Par Paul Beaudoin

Après avoir tracé le bilan de ses 13 années dans le monde de l'enseignement à titre d'orthopédagogue, Michel Pagé rêvait de dénicher un beau métier, et l'idée de devenir cordonnier de village devenait une véritable source d'inspiration pour ce campagnard d'adoption.

En venant s'installer dans le beau village de St-Vallier, il y a sept ans, ce professeur originaire de Trois-Rivières, était loin de se douter que le champ d'avoine à l'arrière de sa résidence serait changé en stationnement pour sa propre cordonnerie, sise au 337 rue principale à St-Vallier.

J'avais, dit-il en entrevue, le désir de changer de profession, le goût de vivre de quoi de neuf. J'ai donné tout ce que j'ai pu dans l'enseignement en précisant que sa carrière s'est terminée à Québec il y a trois ans.

Du même souffle Michel ajoute qu'il avait à cette époque des besoins financiers moindres et qu'il pouvait se payer un beau métier.

Il ne voulait cependant pas devenir cordonnier à n'importe quel prix. J'avais commencé à travailler le cuir et par la suite, un cours donné au village, lui a donné littéralement la piqure. Il n'y avait qu'un pas pour faire de ce hobby un véritable gagne-pain.

Friand du patrimoine

Avant de faire son apprentissage chez Antoine Paré, le cordonnier de St-François, en '82, il a parcouru l'est et le sud du Québec pour rencontrer les cordonniers des villes et villages (actifs ou à la retraite) pour se familiariser avec toutes les ficelles du métier.

Deux de ceux-là lui furent d'un précieux secours; MM. Jos Pitou et Morency de Berthier, et Albéric Brisson de St-Vallier. Barbier, cordonnier, chauffeur de taxi, ce dernier n'était pas avare de connaissances. Il m'a aidé d'une façon extraordinaire lorsque j'ai commencé. Il fallait maîtriser certaines techniques et le savoir de ces artisans était inestimable.

"J'ai alors vu dans quel esprit je voulais vivre

ça". En adoptant le métier de cordonnier, il en a fait pratiquement un mode de vie, tant il se plaît maintenant à vivre au rythme du monde rural.

Loin des grands centres urbains de Québec et de Trois-Rivières, il se sent parfaitement à l'aise derrière le comptoir de sa boutique. C'est d'ailleurs sur un ton affable, empreint d'amitié, qu'il accueille sa clientèle sans cesse grandissante.

Après un an et demi à

son propre compte, Michel s'est épris de cet environnement chaleureux. Toute l'atmosphère de la boutique respire ce charme d'antan avec le poêle à bois et les vieux outils de cordonnier de village.

Là-dessus, il est catégorique, j'aime mieux m'adapter à un vieil outil que travailler avec un outil neuf. De cette affirmation, on ne peut que saisir son amour du patrimoine.

Même s'il se fait connaître de la population

de Bellechasse par les aspects traditionnels du métier (la réparation), il n'a pas perdu le goût du beau en exécutant sur commande des sacs, chapeaux, vestes et sandales.

La semaine de travail n'est certes pas la même qu'un professeur. Peu importe, Michel Pagé, à 39 ans, a la ferme conviction de rechercher un certain bien-être dans son nouveau métier ou une qualité de vie supérieure. Parions qu'il y arrive.



La cordonnerie de St-Vallier recrée un environnement chaleureux. Toute l'atmosphère de la boutique respire ce charme d'antan avec ces vieux outils d'artisans de la belle époque.

(P.B. Peuple-Courrier)

QUÉBEC

RECENSEMENT 84

Électrices, électeurs,
vérifiez si votre nom est inscrit et
bien inscrit sur la liste électorale
que vous recevez chez vous.

Du 22 au 27 octobre,

**c'est la révision.
Voyez-y!**

lundi **22**
mardi **23**
mercredi **24**
jeudi **25**
vendredi **26**
samedi **27**
OCTOBRE

Électrices! Électeurs!

Du 22 au 27 octobre, c'est la révision des listes électorales. Prenez le temps de bien vérifier celle que vous recevez chez vous.

En milieu urbain (localités de plus de 2 000 habitants)

Après vérification, si vous devez effectuer une inscription, une correction ou une radiation, vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Vous trouverez l'adresse sur une liste publiée dans les journaux ou en communiquant avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Les bureaux de dépôt sont ouverts aux heures et jours suivants: du lundi 22 octobre au samedi 27 octobre de 8 h à 22 h.

En milieu rural (localités de 2 000 habitants et moins)

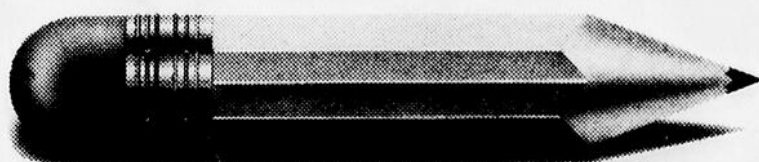
Pour connaître les nom, adresse et numéro de téléphone des réviseurs ruraux, vous devez consulter la liste électorale que vous avez reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Convocations

Il se peut que les réviseurs des listes électorales vous convoquent. Répondez à cette convocation. Sinon, vous perdrez votre droit de vote.

N'oubliez pas que votre droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum, dépend de votre inscription sur la liste électorale.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378



parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin

financement des partis politiques

carte électorale



Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.



**Vous êtes
à la
recherche
d'un
professionnel?**

**Consultez nos cartes d'affaires.
Elles vous guident dans le choix
à faire.
C'est rapide et facile!**

Rappelons-nous
qu'une personne sur
sept vit de la forêt au
Québec.

Conservons nos
richesses en écoutant
l'appel de GAROFEU.



ASSOCIATION DE CONSERVATION
DE LA GAZÉPÉ

Réfrigération
(commerciale)

Climatisation

Vente-installation

S.G.

Service Enr.

Montmagny

248-7419

Optométristes

**Gobeil et
St-Martin**

OPTOMETRISTES

Edifice Allard app. 21-23
46 Est. St-Jean Baptiste
Montmagny

248-3420

**Directeurs de
Funérailles**

**LAURENT
NORMAND INC.**

Directeur de Funérailles
Montmagny, Bellechasse

Bur.: 248-0545

115 rue St-Louis, Montmagny

*Ruelland &
Boulangier*

Maurice Boulangier
Directeur de funérailles

31 Av. de la Fabrique
Montmagny

248-1363

**Cet espace
est pour vous...**

Faites vite!

Avocats

RÉAL GARANT

Avocat et procureur

BUREAU
77 Avenue de la Gare
Montmagny

Tél. Bur. **248-0194**

Tél. Res. **833-3866**

**ROBERT
DAVELUY**

B.A.L.L.L.

Avocat procureur

Edifice Allard

Rue St-Jean Baptiste
Montmagny

**MORIN, LEMIEUX, BLAIS, CARON & GUIMONT
AVOCATS**

Marcel Morin
B.A.L.L.L.M.

Jean-Alain Lemieux
B.A.L.L.L.

Pierre Blais
B.A.L.L.L.

Jean Caron
DEC.L.L.L.

Marcel Guimont
DEC.L.L.L.

25 Boul. Taché ouest, suite 205

Montmagny G5V 2Z9 **248-3114**

**PELLETIER, LAVOIE & ASS.
AVOCATS**

Florian Pelletier
B.A.L.L.L.

Jogues Lavoie
DEC.L.L.L.

72, St-Jean Baptiste est Montmagny
Qué. G5V 1K1 **248-7474**

DENTUROLOGISTE



Denturologiste

Gaëtan Gauthier, D.D.

82, 10e Rue, L'Isletville
(CLINIQUE DENTAIRE)

247-3187

DENTUROLOGISTE



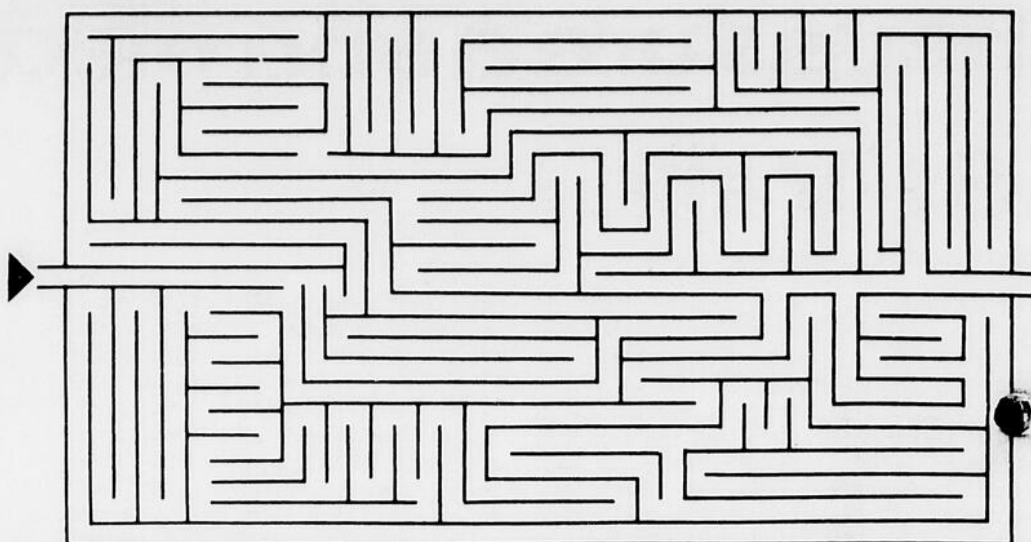
André Normand

25 Boul. Taché ouest, Montmagny
(Entre les restaurants Bel-Air et Alouette)

248-0849

labyrinthe

Trouvez le chemin le plus court pour
traverser le labyrinthe.



CLINIQUE DENTAIRE

RICHARD

ET

COULOMBE

DENTISTES



Dr Pierre Richard

Dr Raymond Coulombe

25 Boul. Taché ouest
Montmagny

82, 10ième Rue
L'Isletville

248-2175

247-5055

Arpenteurs-géomètres



**ARPENTEUR-
GEOMETRE**

Jacques Peilletier

Depuis l'achat d'une parcelle d'agriculture
de 1000 m. de terrain.

206, 11e Rue, Montmagny **248-2091**

Arpenteur - Géomètre



GAETAN MASSON

172 des Meuniers, Montmagny

248-6107

Ingénieurs conseils

DESPRES, LANDRY & ASS.

Ingénieurs conseils

Montmagny Tél.: **248-0622**

Assurances



**Jeanne L.
Boulanger Inc.**



COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
Vie - Feu - Vol - Accident
Responsabilité - Auto

Edifice Ruelland & Boulanger inc.
31 de la Fabrique **248-0226**

Comptable

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ

123 de Gaspé est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
Tél.: **(418) 598-9596**

Comptables

Fernand Breton, C.A.

Comptables agréés

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: **248-1232** Rés.: **248-1513**

RAYMOND LORTIE C.G.A.

Comptable général licencié

BUREAU:

1, 6e rue, Montmagny, Qué.

Tél. **248-2722**

**Corriveau, Bujold, Lavoie
Madore & Associés**

Comptables agréés

15 Av. St-Magloire, Montmagny Tél.: **248-1303**

ASSOCIÉS RESIDENTS

Gaston Berube C.A.

Roland Pouliot C.A.

Conrad Guertette C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: **856-2547**

ASSOCIÉ RESIDENT

Louis-Marie Dionne C.A.

AUTRES BUREAUX: Rivière-du-Loup, Matane, Ste-Anne-des-Monts,
Chandler, New Richmond

Jannine Caron-Gasson, C.A.

26 Chemin du Roy Est,
St-Jean Port-Joli

Bureau: **598-3338**

**Mallette
Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés**

Comptables agréés

1 Place de l'Eglise, Montmagny **248-5777**

127 rue Principale, St-Pamphile **358-5269**

Associés résidents:

Pierre Beaulieu, c.a. Martin Chouinard, c.a.

Michel Dubé, c.a. Johanne Blais, c.a. Lucie Leclerc, c.a. Benoit Potras, c.a.

MONTREAL QUEBEC SHERBROOKE RIMOUSKI SEPT-ÎLES MONTMAGNY SAINT-JEROME
STE-AGATHE DES-MONTS MAGOG PORT-CARTIER TROIS-PISTOLES ST-PAMPHILE

Représentation nationale et internationale



SERVI PLUS

Spéciaux en vigueur jusqu'au 13 oct. 1984

AFFILIÉ A J.L. DUVAL

Fruits et légumes tous de catégorie no 1

LAITUE EN FEUILLES
Produit de la Californie
Gr. 24

65¢ ch.

CHOUX ROUGE
Produit du Québec

49¢ ch.

ÉCHALOTES
Produit des États-Unis
2/ **59¢**

POIRES
Produit de la Californie
1,21 kg
55¢ lb

SOUPE POULET ET NOUILLES
ST-HUBERT
Bte 2's **69¢**

PATATES INSTANTANÉES
SHIRRIFF
Bte 350 g **1,35**

CÉRÉALE KELLOGG'S
C-3 PO'S
Bte 350 g **2,09**

FEUILLES AU LARD
LIBBY'S
Bien mijotées Bte 227 ml **65¢**

SAUCE HOT CHICKEN
HABITANT
Bte 398 ml **59¢**

FARINE TOUT USAGE
PURITY + 40% BONI
Sac 2 5 kg **2,79**

MÉLANGE CROUTE À TARTIF
MONARCH
Bte 540 g **1,25**

SODA À PÂTE
COW BRAND
Bte 500 g **69¢**

BISCUITS SODA
PREMIUM PLUS
Sales non-sales Bte 450 g **1,35**

GÂTEAU AUX FRUITS
GRAD
400 g **1,69**

MARMELADE 3 FRUITS
GOOD MORNING
Bocal 750 ml **2,29**

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
Bte 3 L **6,89**

NOURRITURE POUR CHAT
DR BALLARD (6 variétés)
Bte 700 g **69¢**

DÉTERGENT LIQUIDE VERT
GRAD
Bte 1 L **1,59**

NETTOYEUR À TAPIS
GLORY
Cont. 625 g **3,39**

COMBUSTIBLE À FONDUE
MARC O
Cont. 450 ml **89¢**

RINCE CRÈME SHAMPOING
GRAD Pour cheveu norm. sec gras
Bte 500 ml **1,59**

DENTIFRICE AU FLUORURE
GRAD
Tube 100 ml **1,09**

Produits surgelés

Frites régulières
Mc CAIN
Ondulées, beefsteak, 1 kg
1,19 ch.

GÂTEAUX
PEPPERIDGE FARM
(Choc. - vanille)
13 oz **1,49 ch.**

SOUPES HABITANT
(Pois, légumes, poulet nouilles, choux)
Bte 796 ml

SEULEMENT!

99¢

CÉRÉALES KELLOGG'S
Corn Flakes
Bte 675 g

SEULEMENT!

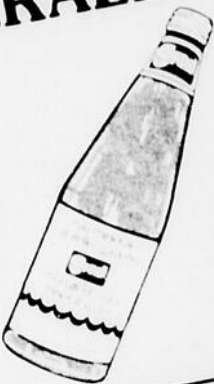
1,59

MÉLANGE À GÂTEAUX
GRAD
Vanille - chocolat
Bte 520 g



89¢

EAU MINÉRALE
GRAD
Gazéifiée
Bte 750 ml



49¢

JUS DE TOMATES HEINZ
Fant.
Bte 284 ml



35¢

FRUITS EN COUPE
DEL MONTE
(Pêches, poires, cocktail)
Bte 796 ml

1,39

PAIN DE VIANDE
PREM
Bte 340 g

1,49

BOISSONS GAZEUSES
SEVEN-UP
Bte 750 ml

6 / 3,59
(+) dépôt

EAU DE JAVEL
JAVEX
Cont. 3.6 L



1,49

CROUSTILLES
DULAC
Cello 300 g



1,49

Viandes fraîches de première qualité

FESSE DE PORC FRAIS
Un bout ou l'autre

2,84 kg 1,28 lb

RÔTI OU STEAK DE PORC FRAIS
Partie du milieu

4,36 kg 1,98 lb

COTELETTES DE PORC FRAIS
Assorties

4,58 kg 2,08 lb

SAUCISSES PORC FRAIS
Marque maison ou ROY

4,58 kg 2,08 lb

TOURTIÈRES
ROY 400 g

2,35 ch

FONDUE PARMESAN
ROY 225 g

1,98 ch

SALADE DE CHOUX
ROY 454 g

1,08 ch

St-Eugène
Mme Geneviève Gamache
247-5350

Cap St-Ignace
Alimentation du Faubourg
246-5575

St-Raphaël X
Claire Morin - 243-2720

Tourville
Jasmin Lord - 359-2525

St-Vallier X
Laval Marquis - 884-2894

La Durantaye
Pierre Lessard - 884-2481

St-Philémon
André Roy - 469-2949

Ste-Félicité X
Alimentation Bernier - 359-2007

Montmagny
Alimentation St-Thomas - 248-0552

Armagh
Paul Eugène Langlois - 466-2030

Ste-Lucie
Épicerie Pierre Forques - 223-3121

St-Jean Port-Joli
Les Marchés G et S Inc.
598-3728

Les photos de cette page ont été prises par un photographe professionnel. Elles illustrent la variété des produits disponibles dans les magasins de la chaîne. Les prix indiqués sont ceux en vigueur au moment de la prise de vue. Ils peuvent varier sans préavis. Les photos sont la propriété de la chaîne.



Horticulture

De la racine à la feuille

Le sol

Le sol est un atout très important pour la survie de vos arbustes, fleurs, potagers, etc...

Le Ph du sol peut être un problème de votre non réussite. Un sol trop acide ou trop alcalin peut être mortel pour vos plantes. Généralement un sol trop humide est légèrement plus acide et un sol trop sec est légèrement plus alcalin.

Pour avoir le juste milieu, il existe une échelle qui varie de 0 à 14. Un Ph de 7 est donc neutre, mais les plantes réussissent à vivre dans un Ph variant de 6 à 7,5. De 0 à 7 il sera plus acide et de 7 à 14, alcalin. Donc pour y remédier, si le Ph est en bas de 6, on y ajoutera de la chaux et en haut de 7,5 on y incorporera du sulfate d'aluminium.

À vous de faire faire une analyse de votre sol, pour savoir à quel niveau de l'échelle se situe votre sol. Par contre il faudra faire attention aux exceptions comme le bleu qui vit dans un sol trop acide.

Un autre problème peut causer le flétrissement de vos plantes, soit une mauvaise nutrition minérale. Qui sont les engrais? Ce dont nous détaillerons au cours de la saison.

Pour l'instant, le plus important, une bonne analyse du sol d'imposera.

Par Danielle Lemieux



**Victorien
Joncas**
F.i.a.c.



**Gilles
Pelletier**
C. D'A, Ass.

P.A. Boutin Inc. Assurances

St-Roch des Aulnaies
1-692-0660 frais virés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Automobiles propriétaires occupants locataires
occupants responsabilité commerciales
cautionnement marines

ASSURANCE-VIE

Risques réguliers — Assurance revenu — Risques
aggravés — Assurance santé — Fond de
pension — Assurances accidents

LAUZON
269 St Joseph
833-7541

QUÉBEC
71, St-Pierre
692-0660

"Côte-du-Sud, Accueil 84"

Corporation touristique: un sondage révélateur

Dans les communiqués précédents, il avait été question d'une future corporation touristique pour la Côte-du-Sud. S'ensuivit un sondage auprès de gens impli-

qués ou non, directement ou indirectement au tourisme. L'opportunité nous est donnée ici de vous faire part des résultats, afin de bien faire sentir à la population de la Côte-du-Sud, le poulx concernant l'ardent désir de se prévaloir d'une corporation touristique. 98 personnes ont répondu à ce sondage. Donc, il serait de mise de préciser que

ce sondage n'a rien de scientifique, mais qu'il démontre, malgré tout, assez bien les tendances.

L'échantillonnage provient de différentes sphères d'activités: hommes-femmes au foyer, étudiants, professionnels, commerçants, secrétaires, industriels. Plus de 50% d'entre eux sont âgés de 35 ans et plus. Autant d'hommes que de femmes ont été interrogés.

Concernant un certain intérêt que les gens peuvent porter au tourisme, 87 sur 98 ont

répondu dans l'affirmative (89%). Un résultat similaire (90%) indique que les répondants reconnaissent que les attraits touristiques sont plus ou moins bien exploités. Nous devons souligner aussi que la moitié d'entre-eux insistent pour dire qu'il n'y a pas assez de dépliant touristiques.

58% des personnes interrogées ne connaissent pas ou très peu l'A.T.R. du Pays de l'Érable. En ce qui a trait à l'importance de la création d'une corporation touristique, 89%

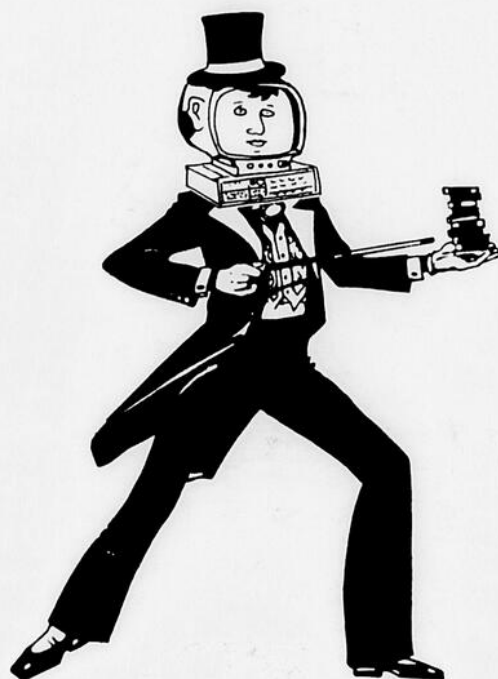
des répondants sont positifs.

Finalement, 56% seraient prêts à apporter une aide quelconque, s'il y avait une corporation touristique; aide qui pourrait aussi bien être d'ordre promotionnel, culturel que matériel.

Nous pouvons donc reconnaître que la question touristique reste vraiment à développer, et qu'il y a place, par ricochet, à amélioration. Nous, de la Côte-du-Sud, Accueil 84, travaillons pour la collectivité de la Côte-du-Sud, à mettre sur pied un

organisme qui verrait à promouvoir les attraits touristiques, concerter les différents intervenants touchant au domaine touristique, entre autres choses. En clair, la population, en extrapolant, est favorable à la création d'une corporation touristique. Là est la dernière mission de "Côte-du-Sud, Accueil 84" de travail. En ce sens d'ici la fin du projet qui se termine le 12 octobre prochain.

Jean-Charles Hébert
Agent d'information
"Côte-du-Sud, Accueil 84"



Monsieur C.A.D.I.LO

LOCATION
CASSETTES
APPAREIL VIDÉO

AGENT: **LE MARCHAND
GÉNÉRAL ENR.**

33 du Manoir Est Cap St-Ignace

(418) 246-5330

France Nicole et Rénald Gignac
Propriétaires

Maintenant
Succursale à L'Isletville



COMPTOIRS
2000

87, 7e Rue L'Isletville
247-3546

CARTE DE MEMBRE

19 \$
par année

Chaque nouveau membre a droit
au premier film GRATUIT

Lorsqu'un *membre nous amène
un nouveau membre
*5 films gratuits

SPÉCIAL du LUNDI
au MERCREDI

1 location d'appareil vidéo **5 \$**

3 films pour le prix de deux **5 \$**

JEUDI au DIMANCHE

Location d'appareil vidéo **10 \$**

Films **2,50 \$** chacun

MEMBRE SEULEMENT

La Côte-du-Sud boudée par les grands média

Suite à de nombreuses expériences négatives vécues lors de conférences de presse ou via d'autres moyens d'information au public, la Chambre de Commerce

de Montmagny s'interroge, après analyse, et constate que la région de la Côte-du-Sud est sous représentée.

L'information est adressée à la fois à 16 média, soit: la presse écrite,

parlée et télévisée de la région administrative 03 (Québec, Lévis, Montmagny, La Pocatière, etc.)

Rares sont les couvertures du Soleil, du Journal de Québec, de Ra-

dio-Canada, et des autres média télévisés. Néanmoins, la Chambre comprend que la proximité avantage...

Dans cette optique, les média n'auraient-ils pas davantage (toujours

dans le but de bien informer les citoyens) à déléguer en région des correspondants à la pige... c'est une suggestion!

La Chambre apprécie ceux qui collaborent et

les en remercie au nom de ses membres.

Laurette Normand
Publiciste

DENIS CARON, entrepreneur-peintre
A CONTRAT OU A L'HEURE
Route 2 St Jean Port Joli Tel: 598-3005

Pan-pan,
la L.I.M.E.
et les
autres

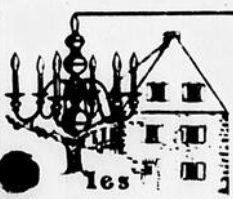
La L.I.M.E., on le sait, reprendra bientôt ses activités régulières. Mais en avant-première cette année, se tiendra un match d'improvisation qui risque d'être des plus intéressants.

En effet, le Festival de l'Oie Blanche et la Ligue d'Improvisation de Montmagny et des environs ont conjugué leurs efforts pour offrir à tous et toutes une soirée d'Improvisation dans le cadre des activités du Festival.

C'est le lundi 15 octobre prochain qu'aura lieu ce match. L'événement débutera vers 8.00 hres du soir, dans l'enceinte du Cabar'Oie, et mettra en présence deux équipes formées des meilleurs joueurs de la L.I.M.E. La crème de l'impro magnymontoise fera de son mieux pour vous déridier.

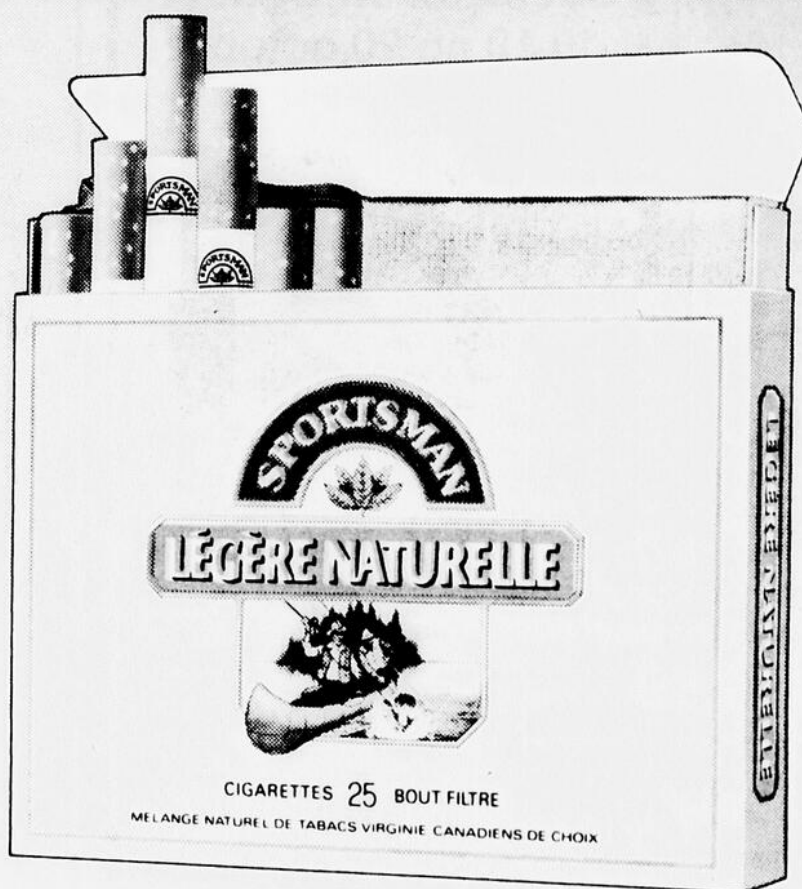
Contre un modeste prix d'entrée, vous pourrez assister à cette rencontre spéciale dont la mise au jeu officielle sera assurée par Pan-Pan en personne! Amène-t-Oie!

La L.I.M.E.


LES LUMINAIRES
du
VIEUX MOULIN
Pauline Gendreau prop.
22, Avenue
des Canotiers,
MONTMAGNY
Tél.: 248-6015

Nouveau
SPORTSMAN
LÉGÈRE NATURELLE

UN MEILLEUR GOÛT, NATURELLEMENT!



Découvrez ce mélange unique des meilleurs tabacs Virginie du Canada, garantis purs et naturels pour vous donner un goût riche et corsé.

Savourez le goût des grands espaces.



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - "goudron" 14 mg, nic. 1.1 mg.



Ce sont de gauche à droite M. Eugene Blais, représentant du Club de l'Age d'Or de Ste-Euphemie, et les participants Sylvie Chabot, Bernard Lapointe, Mona Chouinard Langevin, Yvon Dion et Michel Langevin.

[Photo G.A.N.]

Travaux communautaires à Ste-Euphémie

Le Club de l'Age d'Or de Ste-Euphémie parait le projet "maintien à domicile". M. Eugene Blais, membre de cet organisme met tout en oeuvre afin de concrétiser la réalisation et le bon fonctionnement de ce programme. M. Blais démontre son intérêt en s'impliquant directement avec les jeunes et les usagers du programme. Merci de son bon travail.

Voici que dans votre paroisse, les jeunes du projet "travaux communautaires" communiquent avec les personnes du 3ième âge, personnes âgées, personnes handicapées et les malades chroniques. Il s'agit principalement d'activités d'aide domestique occasionnelles répondant à des besoins non couverts de façon régulière et habituelle par le C.L.S.C. et les organismes bénévoles de maintien à domicile, tels du grand ménage, du déneigement, etc.

Ces services sont issus de la communauté et rendus par une main d'oeuvre volontaire provenant de l'aide sociale et de jeunes de moins de 30 ans qui sont intéressés à augmenter leur revenu de 150\$ par mois pour une période de travail de 20 hres semaines, 80 hres par mois.

Rappelons ici qu'il ne s'agit pas d'un programme de création d'emplois mais plutôt d'un programme pour soutenir et encourager les jeunes qui ne sont ni aux études, ni sur le marché du travail à évoluer dans un contexte d'insertion ou réinsertion en milieu de travail. La durée pendant laquelle un jeune peut participer au programme est de 12 mois, en retour des services rendus aux bénéficiaires, la somme de 1\$ de l'heure sera demandée, afin de défrayer les

coûts de transport des jeunes sur leur différent lieu de travail.

Aux personnes désireuses de recevoir de l'aide tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de leur domicile communiquez

avec M. Eugene Blais au téléphone: 469-2572.

C'est un service pour vous autres, qui vous appartient, à vous d'en profiter.

Ginette A. Nadeau Resp. des projets

Utilisation prohibée d'une enregistreuse au cours d'une chasse à l'original

Contrairement à ce qui a été écrit dernièrement dans certains journaux concernant l'utilisation possible d'une enregistreuse au cours d'une chasse à l'original, il n'en est rien. Il est toujours strictement interdit d'utiliser un magnétophone au cours d'une chasse à différents gibiers et aux oiseaux migrateurs.

Deux lois soutiennent cette interdiction: la loi sur la conservation et la

mise en valeur de la faune, (1983, chap. 39), article 30, et la Loi sur la convention concernant les oiseaux migrateurs, article 15.

En attendant l'entrée en vigueur du projet de règlement "Règlement sur les moyens, les animaux, les animaux domestiques et les chiens permis pour la chasse et le piégeage", c'est toujours l'ancienne réglementation qui s'applique.

Jos Blo raconte...



ALPHA

Salut le monde! Fidèle à ma promesse du mois dernier, je vous raconte aujourd'hui comment s'est passé mon premier cours de Français de Base.

D'abord, l'animatrice que j'avais rencontrée nous a tous accueilli avec un grand sourire et une parole encourageante et réconfortante. Nous étions 8 participants, hommes et femmes de tous les âges, curieux et anxieux devant l'inconnu. Notre formateur nous a été présenté. Je me suis senti bien vite à mon aise. Je vous jure que ça avait rien à voir avec ce que j'avais connu à la p'tite école.

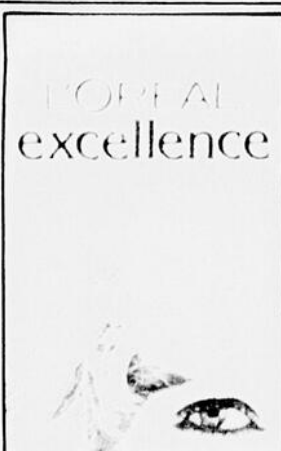
Pour mieux répondre à nos attentes, nous avons revu, avec le formateur, nos besoins manifestés à l'animatrice lors de la première rencontre. Là, j'ai su que chacun avait des besoins différents: corriger ses fautes, mieux se débrouiller dans ses papiers, comprendre son compte d'électricité, aider ses enfants à faire leurs devoirs et bien d'autres choses encore.

Si j'en crois le formateur et l'animatrice, on répondra aux besoins de chacun dans la mesure du possible; c'est ce qu'ils appellent l'enseignement individualisé. J'ai hâte de voir ce que ça va donner.

Le mois prochain, je vous dirai ce que j'apprends et si je suis satisfait.



Spéciaux en vigueur du 10 au 20 octobre



L'ORÉAL EXCELLENCE

Special 3,99

Spécial Halloween

SACHET AUBAINE LAURA SECORD

270 gr
20 mini tablettes



Special 2,19



GELÉES DE FRUITS FIESTA 300 gr.

Special 1,97



DUO ULTRA RICHE

Shampooing 450 ml
Conditionneur 450 ml
Special

2,99 le duo

ROGER BLANCHET FAMILI-PRIX

LIVRAISON GRATUITE POUR MONTMAGNY ET CAP-SAINT-IGNACE

114 ave. de la Gare Montmagny
248-0343

42 Chemin des Pionniers est
Cap Saint-Ignace
246-5613

1 rue de l'Eglise ouest
St-Pamphile
356-3341

374 rue Principale
Ste-Perpétue
359-3388

PROMOTION D'AUTOMNE 1984

SICO



D'autres produits d'intérieur sont présentement en vente à des prix fort avantageux. Demandez-les à votre marchand SICO.

Email fini perle d'intérieur au latex (163-110)

19,99\$

ou moins les 4 litres

Latex fini mat satiné d'intérieur (160-110)

16,99\$

ou moins les 4 litres

Email semi-lustré d'intérieur à l'alkyde (130-111)

21,99\$

ou moins les 4 litres

Se termine le 31 octobre 1984

Teintage sans frais dans un choix de plus de 250 tons pastel.

PH. **Normand & Fils Meubles**
SORTIE 400 AUT. 20 ST-EUGÈNE
CO. L'ISLET 247-3120

13e FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE INC. MONTMAGNY

Du 11 au 21 octobre 1984



PROGRAMME DES ACTIVITÉS

JEUDI 11 OCTOBRE

19:00 h.:
Description du défilé d'ouverture et animation face à l'Hôtel de Ville de Montmagny
19:00 h.:
Début du tournoi de ballon sur glace à l'aréna de Montmagny
19:30 h.:
Défilé dans les rues de la ville. Départ coin 6e Avenue et 7e Rue
20:30 h.:
Place Festival: Soirée d'ouverture avec l'orchestre "ZANE" (Entrée gratuite)
21:30 h.:
Cérémonie d'ouverture officielle à Place Festival

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE 12, 13 et 14 OCTOBRE

19:00 h.:
Tournoi de Racquetball au Club de Racquetball de Montmagny

VENDREDI 12 OCTOBRE

20:00 h.:
Animation à Place Festival (Entrée: 2,00\$ dès 19:30 h.)

21:00 à 02:00 h.:
Place Festival: Soirée avec l'orchestre "SPIRALES" Entrée: 2,00\$ dès 19:30 h.
CABAR'OIE: Soirée avec l'orchestre "ZANE" Entrée: 2,00\$ dès 20:00 h.

SAMEDI 13 OCTOBRE

"JOURNÉE DES ENFANTS" (Organisée par le CLSC de Montmagny)
07:30 h.:
DEJEUNER PYJAMA avec animation continue à Place Festival
SPECIAL 1,00\$ assiette PYJAMA (pour ceux et celles qui porteront un pyjama)
09:30 h.:
Journée des enfants au sous-sol de l'église Saint-Thomas (Entrée gratuite)
12:00 h.:
Tournoi de pétanque au Boulodrome de Montmagny. Inscription de 12:30 à 13:30 h.
12:30 h.:
Compétition de karaté 6e Championnat Provincial OUVERT de KARATE YOSEIKAN à la Polyvalente Louis-Jacques Casault. Inscription dès 10:00 h.
14:00 h.:
Concours de "Boite à savon" église Saint-Thomas. Inscription de 12:00 à 13:30 h. Collaboration du Club Optimiste de Montmagny
14:00 h.:
CABAR'OIE: Spectacle avec l'orchestre "ZANE" (Entrée: 0,99\$ pour tous)
Concours d'imitation
14:30 h.:
Spectacle pour les enfants au sous-sol de l'église Saint-Thomas (entrée gratuite)
17:30 h.:
Souper populaire
21:00 à 02:00 h.:
PLACE FESTIVAL: Soirée Bavaroise avec l'orchestre "HANS STUMPE" (Entrée: 3,00\$ dès 16:30 h.) Bavarian Brass Band

CABAR'OIE: Soirée avec l'orchestre "ZANE" (Entrée: 3,00\$ dès 19:30 h.)

DIMANCHE 14 OCTOBRE

08:30 h.:
Messe à Place Festival
09:30 à 13:00 h.:
Brunch avec animation à Place Festival
13:30 h.:
Concours Forestier. Inscription dès 11:00 h. à Place Festival
14:00 h.:
Spectacle de chansons par la chorale Joli-Cap à Place Festival
14:00 h.:
Course en canot (Départ du pont de St-Pierre)
14:00 h.:
Compétition de natation (Piscine de la Polyvalente Louis-Jacques Casault)
Classe "Novice"
17:30 h.:
Souper populaire
19:00 h.:
Démonstration de ballet-jazz donnée par Paule Boulanger à Place Festival
21:00 à 02:00 h.:
PLACE FESTIVAL: Soirée avec l'orchestre "PROFIL" (Entrée: 2,00\$ dès 17:00 h.)

LUNDI 15 OCTOBRE

"JOURNÉE PATRON-EMPLOYES"
07:30 h.:
Déjeuner avec animation à Place Festival
14:00 h.:
Concours de Tartes et Pâtés
17:30 h.:
Souper "Patrons-employés". Bienvenue à tous
17:30 h.:
Démonstration de karaté donnée par l'école de Karaté DOJO YOSEIKAN de Montmagny
20:00 h.:
CABAR'OIE: Soirée d'improvisation organisée par la ligue d'improvisation de Montmagny (Entrée: 1,50\$ dès 19:30 h.)
21:00 à 01:30 h.:
Soirée avec l'orchestre "VISION 5" (Entrée: 1,50\$ dès 16:30 h.) à Place Festival

MARDI 16 OCTOBRE

"JOURNÉE DES CLUBS SOCIAUX"
07:30 h.:
Déjeuner avec animation à Place Festival
14:00 à 16:00 h.:
Démonstration de danse PHYSI-RYTHME dirigée par Pierre Blouin
17:30 h.:
Souper populaire à Place Festival avec animation par la Troupe Hallélou
21:00 à 01:30 h.:
PLACE FESTIVAL: Soirée avec l'orchestre "TOME II" (Entrée: 1,50\$ dès 16:30 h.)
20:00 h.:
CABAR'OIE: Conférence - Diaporama sur les migrations et les mœurs des sauvagines. "BLANCHES NOMADES, BLANCHES VOYAGEUSES" présenté par le Club de Sciences Naturelles de Montmagny Inc. "OSIRIS"

Les 18 ans devront être munis de leur carte d'identité

Activités spéciales destinées aux moins de 18 ans
CABAR'OIE
Samedi 13 octobre, 14:00 hres, samedi 20 octobre, 14:00 hres
Spectacle avec l'orchestre "ZANE" Entrée: 0,99\$ pour tous
Concours d'imitation

NOTE
Place Festival I et Cabar'oie
Les moins de 18 ans ne seront pas admis après 20:00 heures

Vous trouverez de tout pour l'hiver et la chasse au **SURPLUS LANGLAIS** **PINTENDRE**



BOTTES

Pour chasseur
Caoutchouc et
feutre à l'intérieur



Ensemble 1 pièce doublé
très chaud pour le travailleur

COSTUMES D'AUTONEIGE...

pour chaleur et confort

LÉGER

FONCTIONNEL

DURABLE

Très apprécié pour le travail
et le jeu



PARKAS

Travail et toilette
à prix économique

BOTTILLONS



HOMMES
FEMMES et
ENFANTS



Assortiment
complet
de jackets
automne/hiver



CHAUDES
CHEMISES
EN FLANELLE

POUR LE TRAVAILLEUR

Bottines de feutre avec ou sans cap
Souliers d'armée...
Bottines d'armée, cap d'acier,
sans cap...
Bottes de combat...
Bottines neuves...
Mukluk d'armée...
Bottes caoutchouc... avec cap d'acier
Souliers avec cap d'acier...
Espadrilles...

BOTTES DE SKIDOO
HOMMES-ENFANTS



Vestes de mouton...
Chemises de flanelle...
Chemises de coton d'armée...
Pantalons et jeans de travail...
Parkas d'armée doublés...
Jackets...
Gilets de laine...
Bas de laine...
Gants assortis...
Couvre-tout...
Ensembles de travail...
Salopettes...
Pantalons doublés...

CHEMISES DE LAINE
Non doublées
Pour travailleurs
Couleurs assorties

POUR LA PLUIE

Imperméables d'armée...
Ensembles deux pièces jaunes...
Ponchos verts et jaunes...
Bottes de caoutchouc à tuyaux...
Par-dessus quatre boucles...
Gants de plastique...



LES SURPLUS LANGLAIS INC.

SURPLUS D'ARMÉE — LINGE NEUF ET USAGE
LINGE DE TRAVAIL — GROS ET DÉTAIL 833-0173
600 Kennedy, Pintendre (Levis), P.Q.

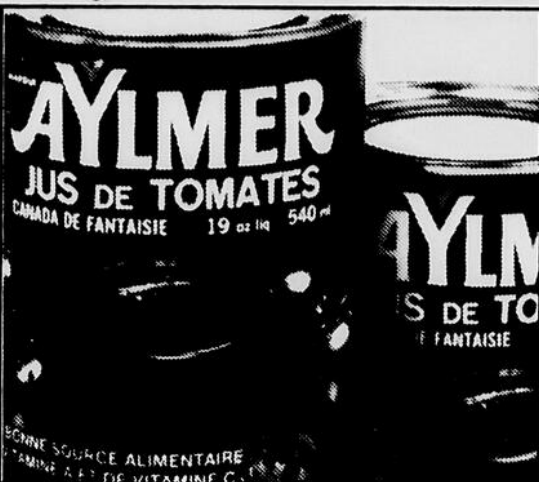
HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi
9h00 à 17h30
Jeudi, vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 18h00

RICHELIEU

Les prix réduits du prof d'économie!

RICHELIEU



JUS DE TOMATES
AYLMER
Canada de
fantaisie
boite 540 ml
3/1,00

**MÉLANGE
À SOUPE**
RICHELIEU
poulet et nouilles
paquet de 2
2/89¢



LÉGUMES VARIÉS
DEL MONTE
pois verts, pois Petit
Jardin no 1-2, haricots
jaunes ou verts
coupés ou assaisonnés
française, tomates
étuvées, pois
et carottes, mais en crème
Canada de fantaisie
ou de choix
boite 284 ml
2/87¢

SAUCE
GAZA
BBQ régulière ou plus
épicée ou pour sandwich
chaud
boite 395 ml
2/1,00



MARGARINE
MOLLE
GOLDEN GIRL
cont. 907 g
(disponible
au Québec
seulement)
1,49

**PRÉPARATION
DE FROMAGE FONDU**
CHEEZ WHIZ
KRAFT
bocal 500 g
2,69



***BIFTECK DE
RONDE DÉOSSÉ**
TRANCHE
ENTIÈRE
OU ROSSIF
D'EXTÉRIEUR DE
CROUPE DÉOSSÉ
4,36 /kg
1,98 /lb

***BIFTECK DE
SURLONGE**
tranche
entière
6,57 /kg
2,98 /lb

***BIFTECK
D'ALOYAU OU
CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé
6,57 /kg
2,98 /lb



**POMMES DE
TERRE FRITES**
CAVENDISH
surgelees
coupes
assorties
sac 1kg
79¢

**JUS DE RAISIN
CONCENTRÉ**
WELCH'S
surgele
cont. 341 ml
99¢

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiceries
sympathiques Richelieu du lundi 8 octobre au samedi 13 octobre 1984 jusqu'à 17h00.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer,
n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de
produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors
remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou
supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



LAITUE ICEBERG
Produit des Etats-Unis
Cat. Canada no 1
Gr. 24
69¢ /ch.

MELON MIEL
Produit des Etats Unis
Gr. 8
1,39 /ch.

RAISIN ROUGE
EMPEREUR
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1
1,97 /kg
89¢ /lb

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des condi-
tions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces
derniers, les épiceries Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité
à bon prix, tout au long des saisons.

ATOUPRIX

la formule
supersympathique
qui vous propose
des rabais
pendant des semaines
et des semaines...
Atouprix! À tout prendre!
À tout prix!

Richelieu
le marché sympathique!

Financement
du Québec

252 000 \$



Meuble Idéal ltée de Saint-Charles: Une entreprise dynamique

Meuble Idéal ltée de Saint-Charles de Bellechasse réalise un projet d'expansion d'envergure. Un appui financier de 252 000 \$ du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, par l'entremise de la Société de développement industriel, entraînera des investissements de 1 400 000 \$ et créera 45 nouveaux emplois.

L'agrandissement de l'usine, la construction d'un séchoir à bois et l'achat de nouvelles machines permettront à Meuble Idéal ltée d'augmenter sa capacité de production et d'améliorer la qualité des produits fabriqués, principalement les meubles de chambre à coucher.



240 000 \$

Restauration de logements détériorés à Lévis et à Lauzon

Dans le cadre du programme d'aide à la restauration résidentielle, LOGINOVE, la Société d'habitation du Québec accorde à des propriétaires de bâtiments détériorés des subventions non imposables de 240 000 \$. L'aide accordée permet la rénovation de 40 logements dans des zones désignées des villes de Lévis et de Lauzon. Les investissements se répartissent comme suit:

- Lévis: 120 000 \$ (20 logements)
- Lauzon: 120 000 \$ (20 logements)



Québec





NOS CAMELOTS AUX NORDIQUES.— Dans le cadre d'une promotion d'encouragement à nos camelots, Serge Thibault, directeur de la distribution, procède ici au tirage de dix billets doubles permettant aux chanceux parmi les camelots du Peuple/Courrier et Les Actualités, d'assister à la partie des Nordiques disputée au Colisée le 17 octobre. Serge sera des leurs pour cet événement sportif. Félicitations aux heureux camelots et bonne chance aux autres, la prochaine fois. Cette promotion est une collaboration des Nordiques de Québec et des Peuple/Courrier et Les Actualités. Nos gagnants: Eric Bernier, Montmagny; Dany Bernier, Tourville; Sylvain St-Pierre, Montmagny; Steve Blanchet, St-Adalbert; Louis Marcoux, Montmagny; Daniel St-Pierre, Montmagny; Pascal Bernier, L'Islet; Gianni Laflamme, St-François; Eric Croucette, Montmagny; Annie Baillargeon, St-Pierre.

Randonnée pédestre à St-Eugène

Le club de ski de fond Sport-Plus Inc. de St-Eugène débute sa programmation d'activités de la saison 1984-85 par une randonnée pédestre; dimanche le 14 octobre 1984.

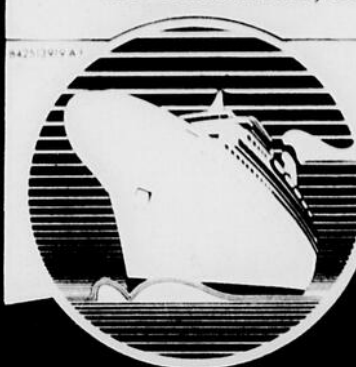
Cette excursion sera l'occasion de vous familiariser avec les modifications importantes effectuées au réseau des pistes, de rencontrer les membres de la nouvelle équipe de direction et de profiter des paysages automnaux.

Le départ se fera du chalet principal situé chemin des Appalaches à 10 heures 30 min. L'équipement dont vous aurez besoin se résume à des vêtements confortables et appropriés et à de la nourriture pour vous rassasier à l'heure du dîner.

En cas de mauvaises conditions climatiques l'activité sera annulée.



Embarquez-vous pour une croisière dans les Caraïbes, sans obligation d'achat



OUBLIEZ L'HIVER AVEC L'ISOLANT DE MARQUE STYROFOAM SM ET SON SWEEPSTAKE CROISIÈRE

Passez chez nous voir comment vous pourriez gagner une croisière merveilleuse dans les Caraïbes! Ou un magnétoscope à cartouche et une caméra Toshiba. Ou un magnétoscope à cartouche Toshiba qui vous permettra d'enregistrer vos films et spectacles préférés. Vous pourriez même gagner un bon cadeau de 50 \$ à valoir sur l'achat de marchandises ou un bon cadeau de 100 \$ à valoir sur l'achat de STYROFOAM SM ici même au magasin. En fait, lorsqu'il s'agit de confort et de réduction des frais de chauffage, tout le monde est gagnant avec le STYROFOAM SM. Alors venez participer au Sweepstake Croisière aujourd'hui même.

S'IL NE PORTE PAS LA MARQUE STYROFOAM SM CE N'EST PAS



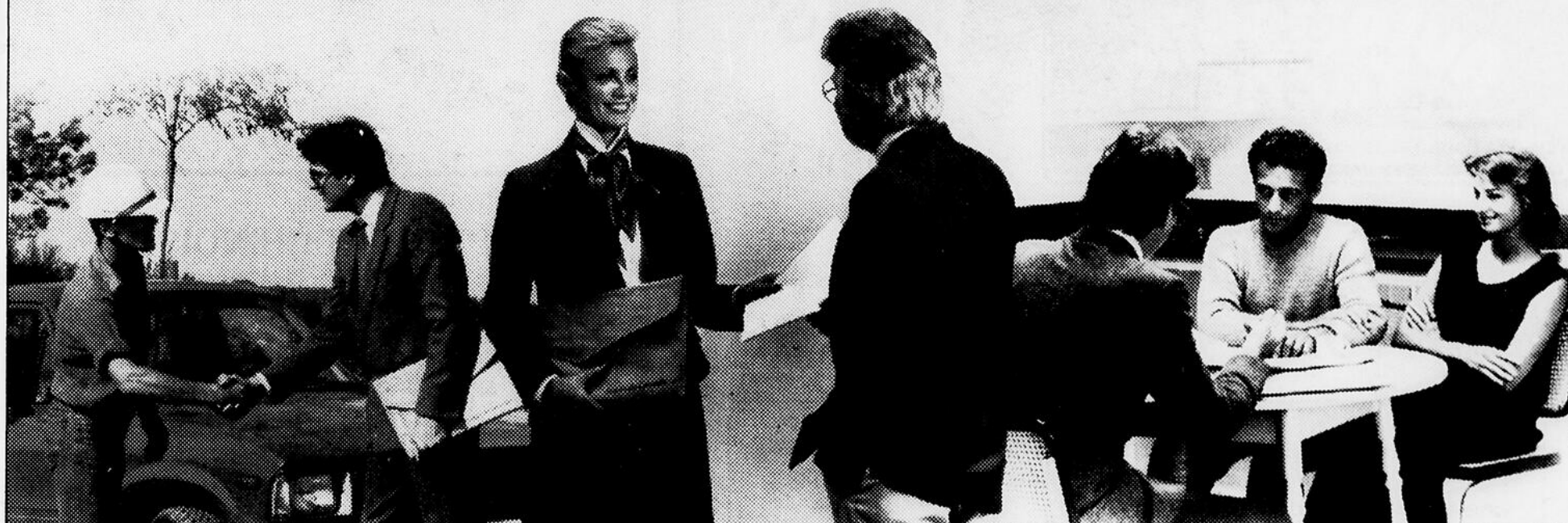
DOW CHEMICAL CANADA INC.

JEAN-GUY CHENARD INC.



Rte 132, St-Roch des Aulnaies
354-7738 ou 354-2396

VOUS POUVEZ COMPTER SUR EUX.

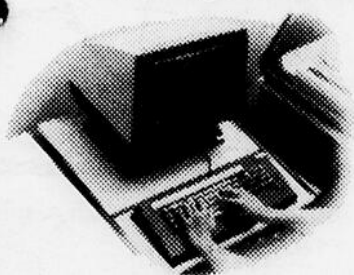


L'agent de la Sun Life est accessible et actif dans son milieu:
il est près de vous.

Il a passé avec succès une étape de sélection et suit un programme rigoureux et continu de formation:
il est compétent.

Il offre une gamme de produits d'avant-garde:
il répond à vos besoins.

Il est appuyé par la plus grande équipe au Québec:
il a des ressources.



Il est relié à un système d'informatique des plus modernes pour vous fournir un service personnalisé et rapide:
il est à la fine pointe du progrès.

L'agent Sun Life:
vous pouvez compter sur lui.

Du soleil pour la vie
SunLife du Canada
Direction générale du Québec



Gilbert Cloutier, l'un des organisateurs de la compétition, à gauche, et Pierre Normand, président du Club Autoneige de Montmagny, entourent le vainqueur chez les professionnels, Carl Vaillancourt.

[C.M. Peuple-Courrier]

Les SPORTS

Carl Vaillancourt domine le motocross à Montmagny



Michel Bolduc, secrétaire du Club Autoneige de Montmagny, au centre, félicite les gagnants de la classe amateur, Christian Bélanger [125cc] à gauche, et Mike Bourgoin [250cc].

[C.M. Peuple-Courrier]

Par Claude Marchand

Nettement plus spectaculaire que tous les autres concurrents, Carl Vaillancourt, de Drummondville, fut la vedette incontestée des courses de motocross, dimanche dernier le 7 octobre au Club Autoneige de Montmagny. Grâce à des accélérations foudroyantes et à des sauts audacieux sur ses machines Honda, il a remporté les honneurs chez les professionnels dans les deux catégories 125 et 250cc.

En classe amateur, Mike Bourgoin, de Grand-Sault au Nouveau-

Brunswick, s'est classé 1er dans la catégorie 250cc; et Christian Bélanger a fait de même dans la catégorie 125cc.

Deux mentions spéciales ont été accordées, l'une à Francis Laplante, vétéran de la catégorie 250cc, et l'autre au jeune Luc Bergeron, seul participant de la

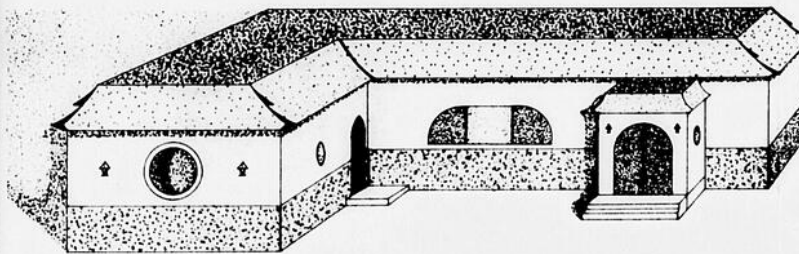
catégorie 80cc.

Au total 35 coureurs intrépides se sont exécutés pour le plus grand plaisir des quelque 400 spectateurs. Les gagnants avaient 700\$ à partager en bourses et trophées.

Les directeurs du Club Autoneige de Montmagny, responsables avec

quelques bénévoles de cette première compétition de motocross de calibre provincial sur le terrain du club, se sont dits enchantés du résultat; à tel point qu'on prévoit déjà deux confrontations similaires pour l'an prochain, l'une à l'été et l'autre en automne.

Restaurant Licencié LA MAISON D'ORIENT



50, Boul. Taché est, Montmagny
248-3075

Cordiale invitation...

"BUFFET CHINOIS"

pour célébrer l'Halloween à

PLACE LE GERMOIR, samedi le 3 novembre

Le buffet sera servi de 17.00 à 21.30 hres. et

suivi d'une soirée avec l'orchestre

"LES NATURELS"

ENTRÉE POUR SOIRÉE SEULEMENT: 2\$ à 21.30 hres.



Les cartes pour le buffet sont en vente aux endroits suivants à 9,75\$ par personne

MONTMAGNY:
Place Le Gerموir
Restaurant La Maison d'Orient

Accommodation Taché
Boutique Axe
Pharmacie
Roger Blanchet

Tabagie Chez Paul
CAP-SAINT-IGNACE:
Centre de Débosselage L.G.

**Automobile
Taché inc.**

321 Boul. Taché est, Montmagny 248-2900

AVIS
AUX
AUTOMOBILISTES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE PEINTURE - DÉBOSSSELAGE

Votre voiture est-elle prête pour affronter les intempéries de l'hiver? Si non... Vous vous demandez sans doute où aller pour une mise au point complète et fiable.

N'hésitez pas, que ce soit pour la pose de pneus d'hiver, vérification d'antigel ou autre.

"Ils sont là pour vous bien servir"



**Réjean
Després**

Réjean Després
Gérant de service
Roch Thibault
Mécanicien
Lionel Laflamme
Daniel Royer

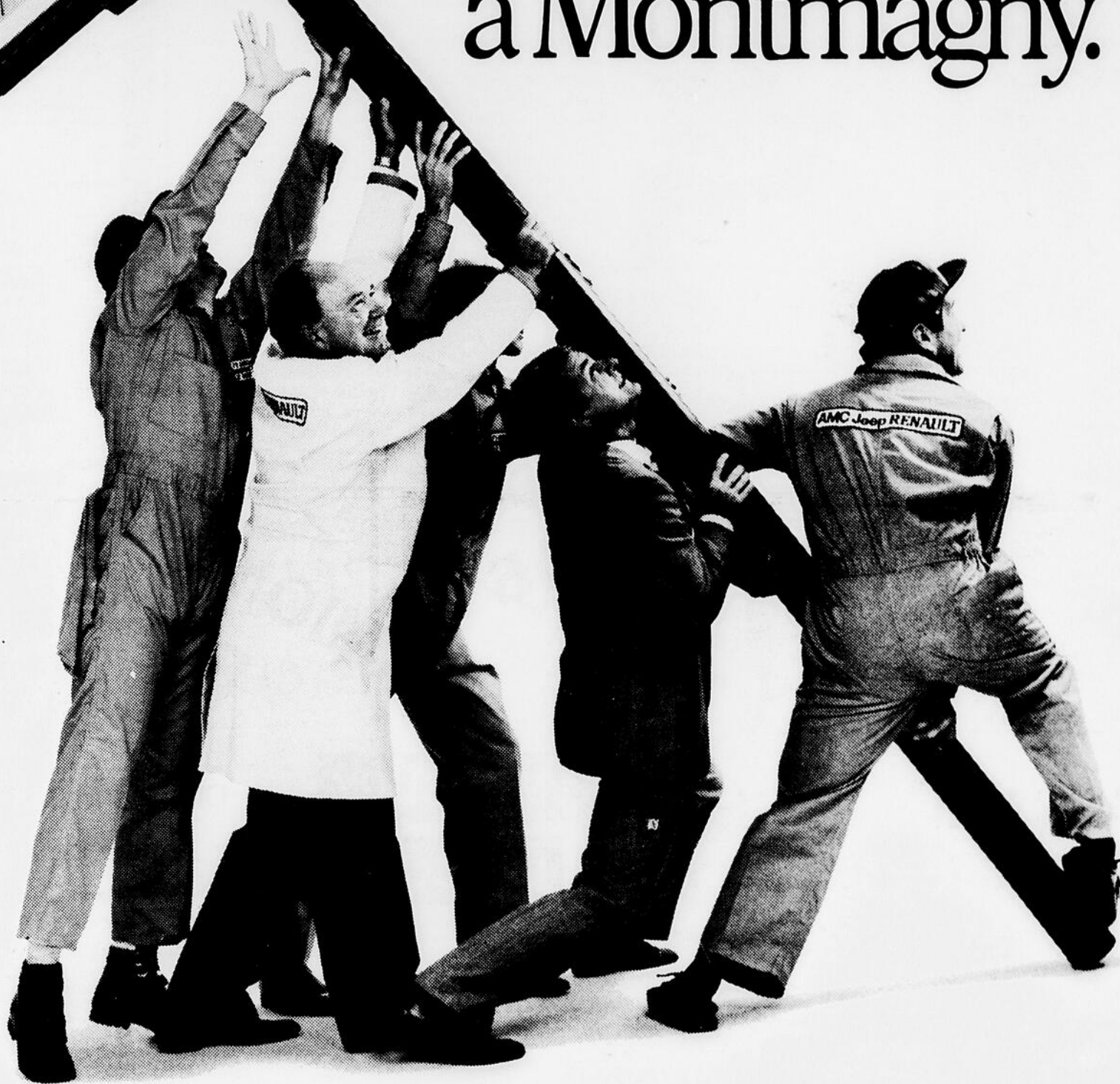
(Peinture - débosselage)



**Roch
Thibault**



Encore un porte-étendard AMC/Jeep/Renault à Montmagny.



J.P. Simard Autos Inc. s'ajoute au réseau des concessionnaires AMC/Jeep/Renault du Canada pour vous offrir encore plus de service à Montmagny.

Chez lui, vous pouvez compter sur la vigilance de mécaniciens formés à notre école après-vente, qui disposent des pièces et accessoires spécifiques à votre modèle de voiture. Et bien sûr, vous avez l'assurance du savoir-faire qu'on retrouve chez tous les concessionnaires AMC/Jeep/Renault.

J.P. Simard Autos Inc.
140, Boul. Taché ouest
Montmagny, Québec
Tél.: 418-259-7756



Les champions du Club, de gauche à droite Guy Boulanger (classe AA) et Lili Daveluy (classe B) avec le président du Club Lorenzo Montminy



Le meilleur chez les Junior, Luc Dumont, est ici félicité par André Bernatchez, surintendant du club

Golf-Montmagny

Une autre saison terminée en beauté

Samedi, le 29 septembre avait lieu le tournoi de fermeture du Club de Golf de Montmagny. La température était magnifique et la participation nombreuse.

Une valeur de 1 500\$ était offerte en prix divers aux gagnants du tournoi et cela grâce aux généreux commanditaires.

L'équipe championne de la journée était composée de Alain Journault, Ginette Brochu, Luc Germain et Jean-Pierre Morency.

Sept autres équipes ont aussi gagné différents prix et quelques cadeaux furent offerts en prix de présence. "Chaleureuses félicitations".

A l'issue du souper au steak qui réunissait quelque 135 convives, une revue de l'année écoulée fut faite par le maître de cérémonie Roland Pouliot, ainsi qu'une remise de trophées aux champions du

club.

Chez les femmes, la classe "B" a été remportée par Liliane Daveluy et la classe "C" par Huguette Montminy.

Chez les hommes, le champion de la classe "AA" est Guy Boulanger. Dans la classe "A", Réjean Ménard. Classe "BB" Donald Brochu; classe "B" Sylvain Mercier, classe "C", Eric Leblanc.

Chez les juniors, Luc Dumont est le champion. Félicitations à tous!

Le même soir, la chance a favorisé Monsieur Denis Laflamme lors du tirage du magnifique sac de golf d'une valeur d'au moins 1 000,00\$.

Aussi avons-nous pu admirer une photo aérienne de notre parcours de 18 trous, offerte par M. Clément Matte vice-président de Textile Dionne. Cette soirée de clôture s'est bien déroulée dans la joie au son d'une disco

entraînante.

Mais en attendant la neige, profitez des beaux jours de l'automne pour jouer encore quelques rondes de golf. N'oubliez pas que vous devez vider vos cases et

recupérer votre équipement avant le 14 octobre alors que le pro-shop sera fermé.

Bonne fin de saison et à l'année prochaine.
Monique Proulx
Publiciste

L'Alouette, c'est la place...

Dimanche 14 octobre
BRUNCH
Mets chauds et froids
de 11 à 14 heures
Adultes 7,95 \$
Enfants accompagnés des parents
Moins de 3 ans: GRATUIT
Moins de 10 ans: 1/2 prix
Plus taxe et service

Samedi soir 13 octobre
SAVOUREUX
Plats aux huîtres
apprêtés sous toutes leurs formes

L'oie sera à l'honneur dans notre menu régulier

JOYEUX FESTIVAL DE L'OIE À TOUS

Cartes de crédit acceptées
A.E. - M.C. - Visa

Salle de réception pouvant accommoder des groupes de 10 à 70 personnes

Soyez des nôtres!

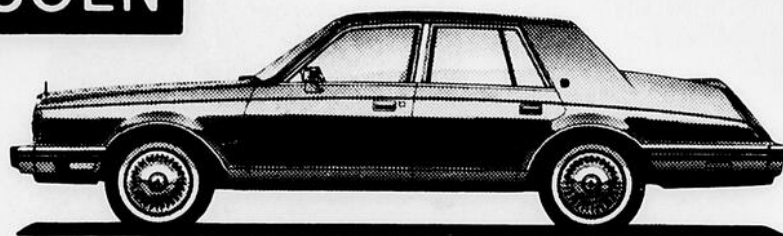
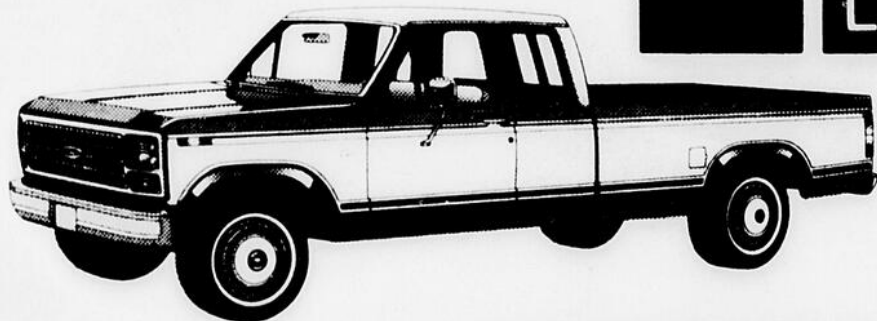
RESTAURANT L'ALOUETTE

51 ouest Boul. Tache, Montmagny 248-0880

**PRÉSENTATION
DES MODÈLES
MERCURY - LINCOLN**

**ET DES
CAMIONS
FORD**

85



Continental

**Dimanche le 14 octobre
de 14h à 17h**

PAVILLON

MERCURY LINCOLN INC.

LA POCATIERE 856-2946

Sortie 444, Route Trans Canadienne

Pièces de rechange

Exigez du concessionnaire
Mercury-Lincoln et
Camions Ford
les pièces d'origine authentiques Motorcraft
homologuées par Ford.



Info-Loisirs

St-Jean Port-Joli

Bar Caesar reprend son allure de champion

Exposition

Une exposition de petits formats a lieu jusqu'au 14 octobre 1984 à la Galerie d'Art Port-Joli. C'est à voir absolument!

Cinéma:

Les films présentés du 7 octobre sont "Les exterminateurs de l'an 3000" et "Escroc, Macho, Gigolo". Du 12 au 14 octobre, on présentera "Deux oiseaux rares" et "Brewster et les 6 chenapans".

Tournoi de scrabble

Le prochain tournoi de Scrabble aura lieu le 14 octobre 1984 au Centre Culturel Fleury. Le coût d'inscription est de 2\$. On vous attend très nombreux.

Parade de mode à l'ancienne

Une présentation du vidéo de la parade de mode à l'ancienne qui a eu lieu au mois de mai dernier aura lieu dimanche le 21 octobre 1984, à 20.00 heures, au Centre Culturel Fleury. Bienvenue à tous les intéressés!

Ski de fond

Nous n'avons pas encore réussi à trouver des personnes intéressées à faire partie du comité de ski de fond. Je vous rappelle qu'il est essentiel de former ce comité pour pouvoir pratiquer ce sport. N'hésitez donc pas à communiquer avec moi au numéro 598-3084.

Partie de cartes

La partie de cartes annuelle du Cercle des Fermières aura lieu le

10 novembre 1984 à 20:00 heures à la salle de l'Ecole St-Jean. Une erreur s'était glissée dans le feuillet municipal alors retenez bien cette date:

10 novembre 1984.

Centre de conditionnement

Le centre de conditionnement physique "La Rencontre" est ouvert tous les jours de la semaine de 14:00 à 17:00 heures et de 19:00 à 22:00 heures.

Hockey mineur

Une nouvelle saison débute pour le Hockey Mineur les 5-6-7 octobre 1984. Les premières parties se joueront à l'extérieur de St-Jean Port-Joli et ce jusqu'au 20 octobre. L'autobus de la municipalité est à la disposition de tous. Je vous invite tous à venir encourager nos jeunes que ce soit dans notre Amphithéâtre ou à l'extérieur. Veuillez prendre note qu'il est toujours possible d'inscrire les jeunes qui sont de calibre Novice ou Atôme. Communiquez avec M. Marcel Bourgault (598-6496) pour avoir plus d'informations.

Eric Fortin
598-3084

Aidez-nous à
guérir les
maladies du rein



Dans la première rencontre du 1er octobre le Normand Construction l'emporte difficilement 1 à 0 aux dépens des Blues de Beaumont. L'unique filet des filles du Normand Construction Micheline Blais à 1.45 de la 2e période.

Dans la 2e rencontre, le Clinique Vétérinaire, renforcé par l'achat de 2 joueurs, triomphe du Mr Rasoir 1 à 0. Le but appartient à Jacques Deschamps assisté de Normand Fortier.

En 3e lieu le Berthier l'emporte 2 à 1 sur le Meubles Barnabé. Une bonne rencontre dans l'ensemble le but du Meuble Barnabé, Daniel Deschamps, sans aide. Pour les vainqueurs Martin Rémillard assis-

té de Claude Gaudreau et de André Montminy. Marcel Gaudreau assisté de Raynald Bouffard. En dernier, le Bar Caesar, l'ancien Bar Central l'emporte 5 à 2 sur le St Nérée. Avec leur nouvelle acquisition les hommes de Guy Grégoire peuvent espérer une bonne saison. Quelques faiblesses à la défensive et un problème avec trop de joueurs de centre, voilà ce qu'ils doivent régler pour être plus efficaces. Les buts de St Nérée: Clément Roy avec 2 buts dont un assisté de Marcel Roy. Pour Bar Caesar: Richard Caron assisté de Marc Rousseau, Pierre David assisté de André Fréreau, Marc Rousseau assisté Christian

Martin, Yves Gagné sans aide, Michel Chabot assisté de Yves Gagné et de André Fréreau.

N'oubliez pas tous les lundis à 20h.

Horaire du 15 octobre

20h00 Mr Rasoir VS Berthier
20h45 Bar Central VS Normand Construction
21h30 Bar Caesar VS Meubles Barnabé
22h15 St Nérée VS Clinique Vétérinaire
La mise au jeu officielle sera à 20h45.
Germain Auger

Si on s'y
mettait...



La Fondation
Québécoise
d'Education
Economique

PIANO-BAR
de
HOTEL MOTEL ROYAL ENR.

En
vedette
les
12 et 13
octobre

Denis
Robitaille



HOTEL ROYAL Enr

69, 5e Rue
L'Isletville 247-3055

À NE PAS MANQUER
Les 12 et 13 octobre
LE GROUPE RETRO
Les CAVALIERS

À VENIR
Les 18, 19, 20 et 21 octobre
LE SUPER DUO
"L'AUTRE TEMPS"

DE PLUS Tous les mardi soirs
TOURNOI DE 500
Prix à gagner

Nouvelle
administration

L'HOTEL
MOTEL
L'OASIS

St-Roch des Aulnaies

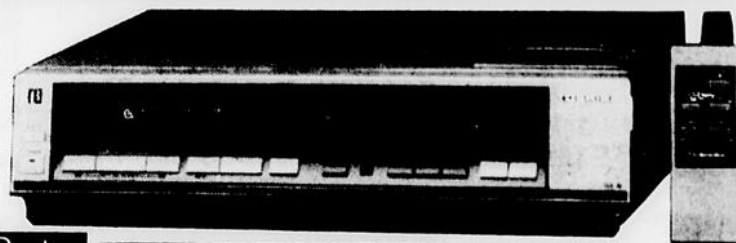
Pour informations

Demander Mario
354-7724



Le
Club
International

VIDÉO FILM



Beta
B

MAGNÉTOSCOPE
V-M41C

Magnétoscope à cassette facile à
utiliser, avec commande
d'enregistrement à touche unique

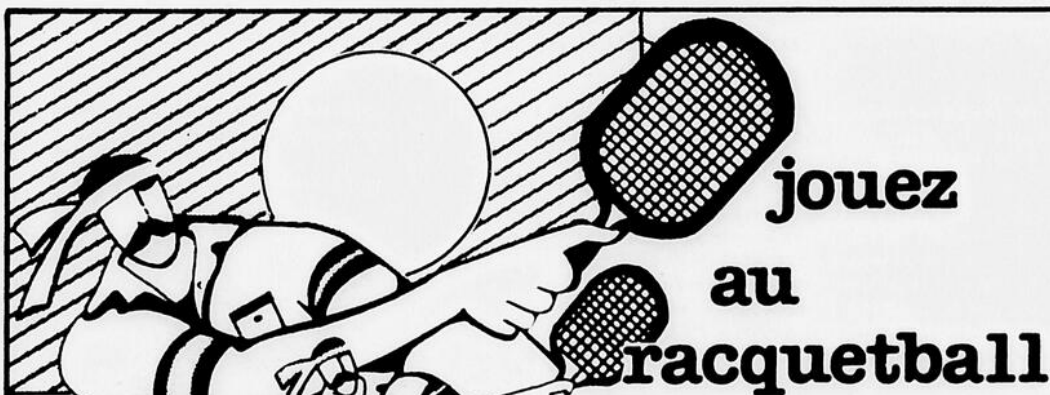
- Location d'appareils et de films Beta et VHS
- Vente d'appareils Vidéo et Audio
(abonnement gratuit avec achat d'appareil)
- Toujours au meilleur prix
- Un service exclusif

FAUT EN PARLER!

ANGLE DES RUES ST-DAVID ET CLOUTIER

Marcel Coulombe, Gérald Laprise, props.

248-3928



SPÉCIAL
5^e ANNIVERSAIRE

Abonnement individuel 35,00\$
Abonnement le couple 55,00\$
Abonnement familial 75,00\$
Abonnement étudiant 25,00\$

Jusqu'au
15 novembre

CLUB DE
RACQUETBALL DE MONTMAGNY INC.

Chemin des Poirier, Montmagny 248-7459

Fernande Coulombe honorée à Thetford-Mines

C'est à Thetford Mines que se tenait en fin de semaine dernière le Gala Méritas de l'Association de natation de la région de Québec. Une centaine de représentants venant des 12 clubs de la région se retrouvaient dans cette ville minière, pour connaître et gratifier les divers récipiendaires aux titres en jeu.

Les 5 méritas remis à

cette occasion sont: l'officiel, l'entraîneur chef, l'entraîneur bout de chou, l'administrateur et le club le plus amélioré pour 83-84.

Les membres du Conseil d'administration du club de natation de Montmagny se sont fait un plaisir et un devoir d'y assister.

A ce Gala, l'athlète féminine magnymontoise pour l'année 84 n'a

pas passé inaperçue. En effet le comité de sélection de l'Association nationale de Québec attribuait à notre sympathique sportive Fernande Coulombe, le titre d'entraîneur bout de chou pour l'année 83-84. Le mérite de Fernande a été retenu pour son professionnalisme, sa générosité et sa bonté auprès des tout petits.

C'est avec beaucoup d'admiration et de reconnaissance que nous voulons la remercier et

la féliciter pour cette belle réussite.

France Martineau
Publiciste

13e course en canot du Festival de l'Oie Blanche, dimanche

En effet, c'est dimanche le 14 octobre prochain que se tiendra sur la Rivière-du-Sud à Montmagny, la 13e édition de la course en canot du Festival de l'Oie Blanche.

Le départ s'effectuera du pont de St-Pierre à compter de 14h00. Les organisateurs inovent, cette année, en invitant tout spécialement les

clubs sociaux, les commerces ou les membres d'une même famille à former par groupes de deux, une équipe de participants pour la course. Ces nouveaux adeptes du canotage se verront regroupés dans une catégorie spéciale.

Quant aux autres participants, ils pourront s'inscrire dans 4 classes distinctes: expert, amateur, baladeur ou mixte

(canots de chasse de 16 pieds). Une place est aussi réservée pour tous les types de kayak. Les inscriptions seront prises sur place à 12h30.

L'arrivée s'effectuera face à la boulangerie Fortin, rue St-Louis, à Montmagny.

Pour information supplémentaire: Raynald Fortin à 248-2008 ou Jacques Gagné à 248-2510.

G.D. VIDÉO grandit

G.D. VIDÉO

537 Ave de Gaspé est (voisin de la Roche à Veillon)

St-Jean Port-Joli 598-6727

PRÉSENTE
notre **CLUB VIDÉO**

Location de Films: BETA et VHS
dans les plus récents, 100 titres originaux

Banque de Films en plus

Location de magnétoscopes

CARTE MEMBRES 25,00\$ Films: 3,00\$ Membres
5,00\$ non-membres

Carte de Membre Gratuite

À l'achat d'un **magnétoscope** ainsi
qu'à toute la clientèle qui **possède** déjà
un appareil de **G.D. VIDÉO**

En Magasin

Un choix de magnétoscopes réputés
MITSUBISHI-SANYO-SONY-NEC
BETA et VHS

Venez les voir sur place en action
Vente et installation

"Présentez cette annonce pour fin de
Tirage à chaque semaine"



Quand c'est l'temps d'faire plus: Ferplus est là

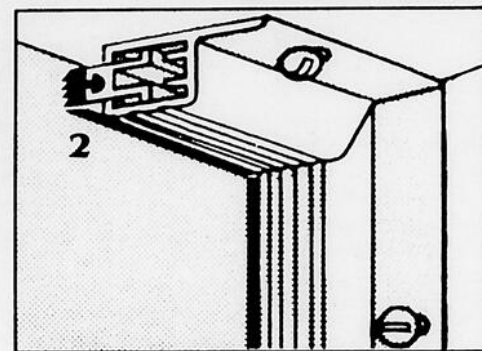
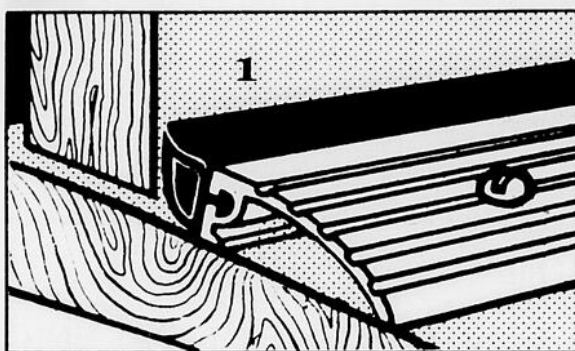
Disponible chez les marchands participants

2.97

climaloc

7.27

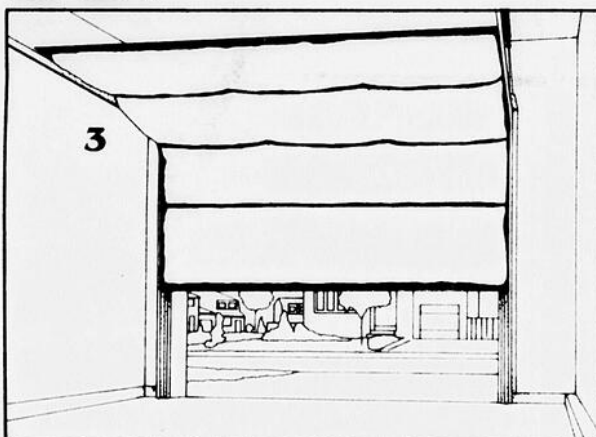
(Vinyle)



39.97

2.77

(42" x 64")



En vigueur du 4 au 13 octobre

1 Seuil de porte robuste. Se pose sur le plancher pour former un joint étanche contre la porte. Longueur de 36" (91.4 cm). **2.97\$**

2 Ensembles de coupe-froid à ressorts ajustables. Une exclusivité de Climaloc. Pouvant s'ajuster instantanément à tous les mouvements de la porte lors de changements de température et d'humidité. Ce modèle est le meilleur isolant sur le marché. Ensemble composé de deux longueur de 7' (2.13 m) et une longueur de 3' (91.4 cm). Instructions détaillées incluses. **7.27\$**

Vinyle **17.97\$**
Aluminium et vinyle

3 Couverture isolante pour porte de garage. Fabriqué d'un isolant en fibre de verre de qualité supérieure, elle transforme le garage en une pièce "4 saisons". S'installe rapidement sans outils spéciaux. 7' x 9' **39.97\$**

4 Ensemble de contre-fenêtre pour installation intérieure. Films transparent comme du cristal.

12781 42" x 64" **2.77\$**
12782 76" x 86" (porte patio) **4.97\$**
12783 64" x 210" **9.27\$**

Ferplus

QUINCAILLERIE

Centre du Cadeau

51, Des Pionniers, L'Isletville 247-5148

Quincaillerie Caron et Frères Enr.

271, Principale, St-Cyrille 247-3164

Pièces et Accessoires St-Pamphile Inc.

46, rue Principale, St-Pamphile 356-3325

Hockey compétition "CC"

Bon départ pour les équipes de Montmagny

C'est en fin de semaine dernière que les équipes de Montmagny ont débuté leur saison régulière 84-85 et les résultats des parties démontrent que notre ville sera à nouveau bien représentée cette année dans la Ligue Chaudière Rive-Sud d'Etchemin.

D'abord du côté Bantam, Montmagny a remporté deux victoires, soit par 8-7 samedi

contre Lauzon et 6-4 dimanche à Ste-Marie. Samedi, Derek Fortin a pris la vedette avec 3 buts, Sylvain Paquet en a marqué 2, les autres allant à Guylain Simard, Dave Chouinard et Denis Laflamme. Dimanche, les marqueurs furent Derek Fortin, Denis Laflamme, Christian Leblanc, Guylain Simard, Sylvain Paquet et Serge Tardif.

Les atomes ont connu plus de difficultés en

perdant deux fois. Samedi, ils ont perdu 3-2 contre Lauzon alors que Nicolas Morin et J.F. Dion furent les compteurs. Le lendemain, ils se sont inclinés 6-2 à Ste-Marie. Isabelle Boulet et Charles Guimont ont compté. Les Pee-Wee pour leur part, ont inscrit un gain de 4-0 dimanche face à Chaudière. Bruno Picard avec deux, Pascal Chouinard et Vincent Langlais ont compté

dans un match où la défensive magnymontoise s'est illustrée. Pour sa part, le gardien Stéphane Bernier y est allé de plusieurs arrêts spectaculaires. Revenant d'un voyage à Rimouski la semaine dernière, où ils ont opposés à des "BB" de l'endroit, nos quatre équipes compétition ont parues bien rodées pour un début de saison.

Pour ce qui est du midget "CC" de Montmagny, ils ont vaincu Chaudière 5-3 dimanche, dans un match fort intéressant. En début de match surtout, les locaux ont excellé et on voyait qu'ils étaient prêts à sauter sur la glace. Les marqueurs du Montmagny ont été Bruno Côté avec 2, Réjean Paquet, Eric Boucher et Serge Couombe.

Mario Mercier
AHGM

Rallye automobile du Festival de l'Oie

Le rallye automobile du Festival de l'Oie aura lieu samedi le 20 octobre.

Le coût d'inscription est 25,00\$ et comprend: un repas pour 2 person-

nes, 2 coupons de bière, 2 entrées au Cabar'Oie et prix de participation. Des bourses de 600\$ partagées entre les 20 premiers gagnants. Prix pour la 1ère équipe féminine.

Pour information ou inscription: Bernard Couillard à 248-4933 ou Bertrand Proulx à 248-1927.

Céline Létourneau
Publiciste

SCIE À CHAÎNE



POUR VOTRE SCIE
USAGÉE
QUEL QUE SOIT
SON ÉTAT

DÉTAIL:

499,95\$

-100,00\$

399,95\$

Husqvarna
SUEDE

Le spécialiste de la tronçonneuse

Husqvarna 61

Cette tronçonneuse de catégorie moyenne présente un rapport poids/puissance extraordinairement avantageux. Cela, joint à la puissance du moteur et une forme spécialement compacte, confère à la tronçonneuse un large registre d'utilisation, allant de l'abattage d'arbres de moyennes dimensions à tous les types d'ébranchage.



Langlois & Frère ENR.

143 St-Jean Baptiste, O.
Montmagny 248-3276

LIQUIDATION de FIN de SAISON PRIX INCROYABLES

PLANCHES À VOILE

La plupart de ces planches sont accompagnées d'une garantie

école et démonstrateur

Windglider Bahia	395\$	Hilly 300	750\$
Windglider Olympique	800\$	Océanite Morgane	795\$
Windsurfer et Hilly 343 Stable	495\$	F2 Bullit	1 095\$
		Mistral Takeoff	995\$

NEUVES

MARLYN 747 (Funboard polyvalente) Reg. 1 295\$	MISTRAL (Superlight) Reg. 1 800\$
795\$	1 395\$
F2 (Strato epoxy pro) Reg. 1 825\$	HI-FLY (500 cs) Reg. 1 535\$
1 550\$	1 195\$

Voiliers (neut et usages) 700\$ et plus

Voiles 10 à 40% de rabais

Vêtements isothermiques 20 à 50% de rabais

Hâtez-vous et profitez de notre plan
mise de côté et entreposage
sans frais pour l'hiver 84-85

Centre Nautique de Montmagny Enr.

Yves Gendreau, prop.

22 Ave des Canotiers, Montmagny

248-6015



NOUVEAUTÉS

Location de matériel vidéo
et matériel de cinéma
pour particuliers et professionnels
à des prix très avantageux.

15.

LOCATION D'UN
MAGNÉTOSCOPE
PAR JOUR AVEC 3 FILMS
DU LUNDI AU JEUDI INCL.
ME MONTMAGNY 248-0155

2.

CASSETTES ADDITIONNELLES
SUR SEMAINE
FIN DE SEMAINE
ME MONTMAGNY 248-0155

Cinéma Lafontaine

LOCATION DE magnétoscopes, caméras vidéo,
consoles et jeux Atari 145 joux 248-1454

Bientôt ouverture
à St-Paul

MARGOT IAN VICTOR ANDREA
KIDDER CHARLESON LANOU FERREOL

Emportée par la passion. Téchirée entre l'honneur et l'amour.

LOUISIANE

UN FILM DE
PHILIPPE DE BROCA
une sélection IFFC

POUR
TOUS



UNE PRODUCTION DE
DENIS HEROUX ET JOHN KEMENY

MERCREDI
2,50\$

Du 12 au 18 octobre

Cinéma Lafontaine 1

Ouvert 7 jours Horaires 248-0155

Jouissances Asiatiques

SATISFACTION TOTALE
GARANTIE!!!

EN PRIMEUR

MERCREDI
2,50\$

VOLUPTUEUSES et SENSUELLES

Jeunes
Damoiselles
au pair

La projection
début
à 19h45

Du 12 au 18 octobre
Cinéma Lafontaine 2

Tournoi de badminton du Festival de l'Oie Blanche

Le Centre Culturel et Recréatif de Montmagny présente encore cette année le tournoi de badminton du Festival de l'Oie Blanche. Cette compétition aura lieu dans les gymnases de la Polyvalente Louis-Jacques Casault, le samedi 20 octobre et dimanche 21 octobre 1984.

Ce tournoi comprend trois classes. Il y a la classe "A", ce qui veut dire "C" provincial et "Fort" participation; puis la classe "B" c'est-à-dire "Moyen" participation et pour finir il y a la classe "C" ce qui veut dire "Débutant" participation. Les joueurs pourront s'inscrire aux

épreuves suivantes: Simple féminin et masculin, double féminin et masculin et double mixte.

Pour ce qui est de l'inscription, la date limite est le 14 octobre 1984. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec Diane Lavoie (259-7385) ou Marc Normand (248-2370). On peut également s'inscrire à Marc Normand le soir, dans les gymnases de la Polyvalente Casault. La limite des inscriptions sera de 150 personnes.

Marc Normand
Tech. en loisirs
Centre Culturel et
Récréatif de
Montmagny

Conditionnement

physique (libre, matin)

Le temps froid, la mauvaise température s'en vient, ce sera bientôt l'hiver. Il est difficile pour plusieurs de se tenir en forme à l'intérieur. Il te sera possible de pratiquer ton jogging, tes exercices à l'intérieur, à la chaleur.

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny met encore cette année à la disposition des gens, les gymnases de la polyvalente Louis-Jacques Casault. Il te sera possible de venir continuer ton conditionnement physique le matin, entre 6h00 et 7h30

les mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Un coût d'inscription te sera chargé sur place. Il y aura deux responsables: Jean-Yves Lacombe et Clermont Moreau.

La date prévue de l'ouverture sera le 2 octobre 1984. L'entrée se fait par la porte de la piscine.

Pour de plus amples informations, l'on peut communiquer avec Marc Normand à 248-2370.

Marc Normand
Centre Culturel et
Récréatif de
Montmagny

EN VEDETTE

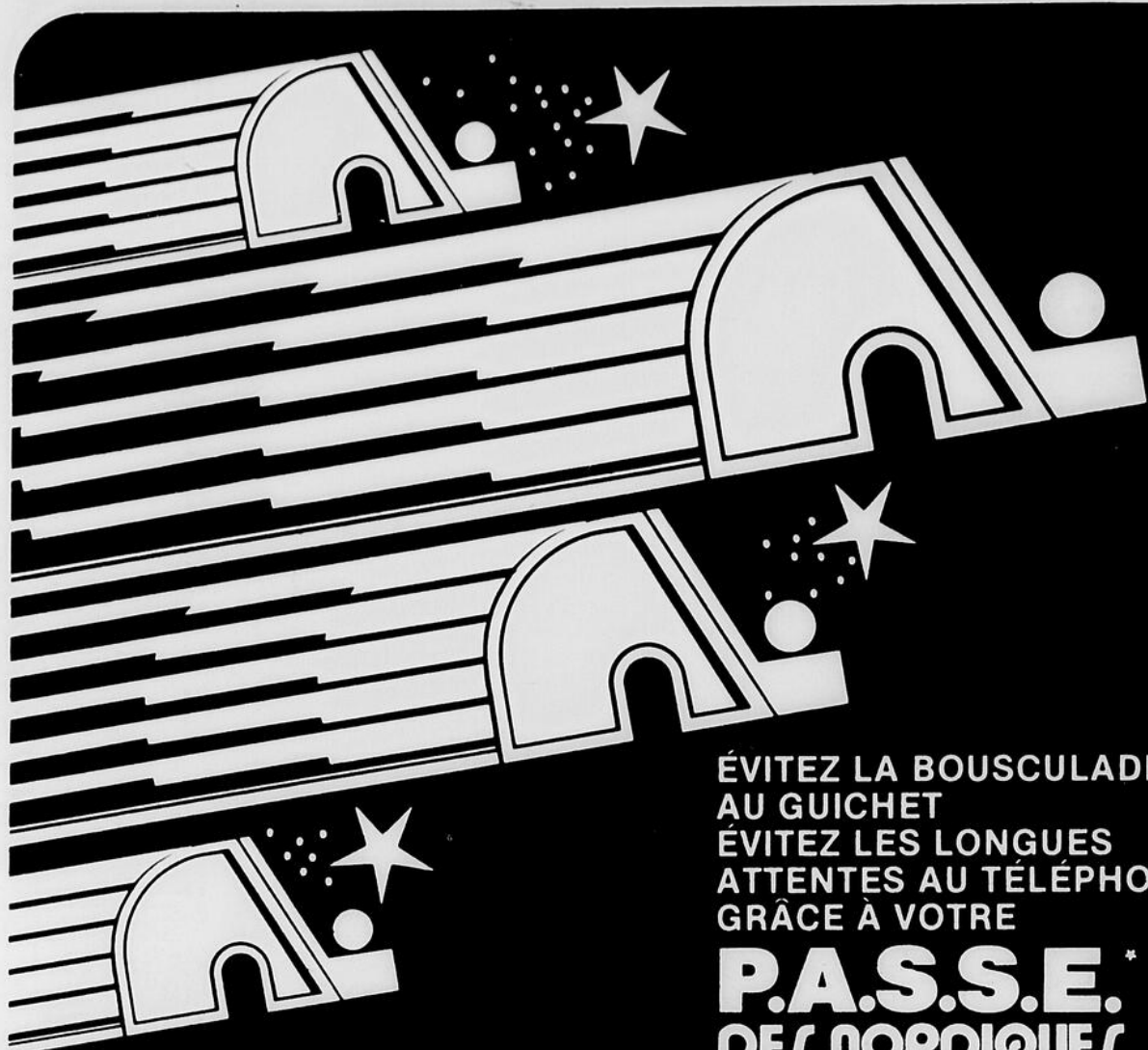
Pour le mois d'octobre, les **vendredi samedi et dimanche, le groupe:**

IMPRESSION

A compter du 10 octobre
et tous les mercredis
TOURNOI DE 500
Prix de présence et trophées
Équipes choisies sur place

HOTEL DOMAINE

St-Roch des Aulnaies 354-2581



ÉVITEZ LA BOUSCULADE
AU GUICHET
ÉVITEZ LES LONGUES
ATTENTES AU TÉLÉPHONE
GRÂCE À VOTRE

P.A.S.S.E.*
DES NORDIQUES

OBTENEZ VOTRE SIÈGE GARANTI ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES
— OFFERT EN DEUX VERSIONS —

10 MATCHES LE PLAN QUI LIBÈRE VOS WEEK-ENDS

Mardi 6 nov. Winnipeg • Mardi 20 nov. Chicago • Mardi 11 déc. Vancouver •
Mardi 18 déc. Washington • Mardi 8 janv. Edmonton • Mardi 22 janv. Toronto •
Jeudi 7 fév. Montréal • Mardi 19 fév. Los Angeles • Mardi 5 mars Boston •
Mardi 26 mars Buffalo.

20 MATCHES VOYEZ TOUTES LES ÉQUIPES DU CIRCUIT À L'OEUVRE

Mercredi 17 oct. Buffalo • Mardi 23 oct. Montréal • Vendredi 26 oct. Toronto •
Samedi 10 nov. Hartford • Mardi 13 nov. Los Angeles • Mardi 20 nov. Chicago •
Samedi 24 nov. Rangers • Lundi 3 déc. Boston • Mardi 11 déc. Vancouver •
Mardi 18 déc. Washington • Samedi 29 déc. Pittsburgh • Mardi 8 janv. Edmonton •
Vendredi 11 janv. Calgary • Dimanche 13 janv. Détroit • Samedi 9 fév. New Jersey •
Samedi 2 mars Philadelphie • Mercredi 13 mars Minnesota • Vendredi 15 mars Winnipeg •
Jeudi 28 mars Islanders • Samedi 30 mars St-Louis.

TOUT ACHAT DE P.A.S.S.E. VOUS OFFRE LE PRIVILÈGE D'ACHETER À LA FIN DE LA SAISON, UN BILLET DE MÊME CATÉGORIE POUR LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES. UN BILLET PAR PLAN D'ACHAT.

FAITES VITE. IL SUFFIT QUE L'ON PASSE UN COUP DE FIL À NORDTEL OU QUE L'ON PASSE À LA BILLETTERIE DU COLISÉE.

CARTES DE CRÉDIT VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES.

FAITES PARTIE DU CLUB

*Plan d'Achat Spécial Simple et Efficace.

BON DE COMMANDE

Économisez avec votre P.A.S.S.E. disponible dans les catégories suivantes:

	A Mezzanines est-ouest rangées E à J	B Galeries est-ouest	C Galeries nord-sud rangées A à G	D Galeries populaires B et plus
Prix billet de saison	9,50\$	13,00\$	10,75\$	6,00\$
Prix régulier	12,50\$	16,00\$	14,00\$	8,00\$
P.A.S.S.E. 10 matches	11,00\$	14,50\$	12,50\$	7,00\$
P.A.S.S.E. 20 matches	10,00\$	13,50\$	11,75\$	6,50\$
TOTAL P.A.S.S.E.				
10 matches	110,00\$	145,00\$	125,00\$	70,00\$
20 matches	200,00\$	270,00\$	235,00\$	130,00\$

Les matches ne sont interchangeables ni remboursables. Nous vous assurons des meilleurs billets disponibles au moment de l'achat.

Cochez: Catégorie: ☐ A ☐ B ☐ C ☐ D

P.A.S.S.E. 10 matches ☐

P.A.S.S.E. 20 matches ☐

Nombre de billets _____ X prix total _____

Nombre de billets _____ X prix total _____

Paiement total _____

nom _____

adresse _____

ville _____

code postal _____

téléphone _____

signature _____

Paiement (cochez): ☐ chèque visé

☐ mandat

☐ Visa no.:

☐ Master Card no.:

expiration: _____

expiration: _____

**FABULEUX
RABAIS**

GRANDE

VENTE

CHEZ LIQUIDAMEUBLES

TOUT EST NEUF! TOUT EST GARANTI!

LES
INDUSTRIES
GERVAIS INC. 
MEUBLES



ENSEMBLE MODERNE DE SALLE À MANGER

Comprenant:
1 table ronde ou
rectangulaire avec
rallonges
4 chaises

Seulement

499⁹⁵

Livraison et installation incluses
Buffet et huche en supplément

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE COLONIAL

FINI PIN

Peut être vendu en bloc
ou séparément. Vous
achetez les morceaux
dont vous avez besoin

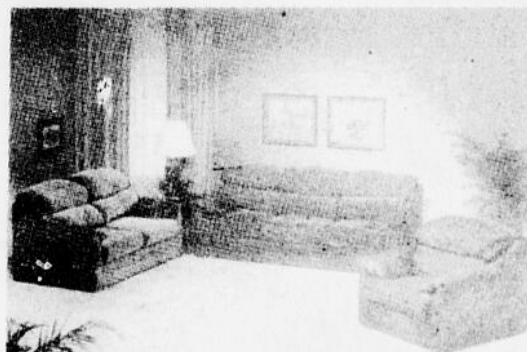


Ideal

Livraison et installation incluses

ENSEMBLE DE SALON MODERNE DE MARQUE **fame**

comprenant 1 sofa trois places, 1 fauteuil



Causeuse 2 places aussi disponible
Livraison et installation incluses

LES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Réfrigérateur
Mc Clary 17 pi. cu.

McCLARY

(YRF 1761)

- Sans givre
- Congélateur de 165 lb
- Garde-beurre à température réglable
- 2 bacs à oeufs
- Roulettes

Seulement

799⁹⁵

Livraison et installation incluses

Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre
Garantie 5 ans sur le système réfrigérant



Duo laveuse-sécheuse

McCLARY

(YMG 1122) (YDG 1112)

Laveuse

- Agitateur Spiralator
- 2 cycles
- 1 réglage de vitesse de lavage/essorage
- 2 réglages de température de lavage/rinçage pré-ajustés

Sécheuse

- Cycle à minuterie
- Choix de 3 cycles
- Choix de 3 températures
- Séchage à vide

799⁹⁵

Livraison et installation incluses

Cuisinière **McCLARY**
(YSM 3052)

- Horloge automatique, minuterie de four et compte-minutes
- Prise pour petits appareils
- 2 éléments de luxe de 8" et 2 de 6"
- Porte de four en verre noir

Seulement

529⁹⁵

Livraison et installation
incluses

Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre



GRATUIT!

- Plan de mise de côté
- Livraison gratuite à travers la province
- Service d'installation de tous les meubles achetés: tous les meubles sont montés et installés sur place; les serveuses raccordes
- Excellent service après-vente
- Démonstration de lave-vaisselle

LIQUIDAMEUBLES KENNEDY

95, route Kennedy, Lévis — Tél.: 833-9777

1985 1985 1985

Toute la population
est invitée à venir admirer les

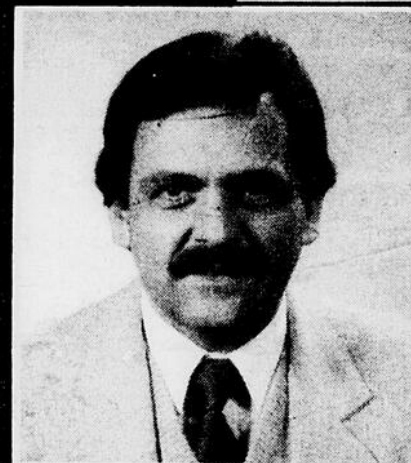
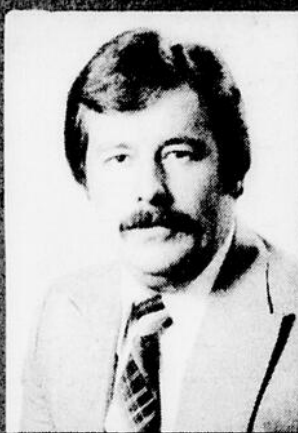
NOUVEAUX MODÈLES 1985
Vendredi le 12 octobre, à 19h30

Prix de présence durant la soirée
"Billets pour la pièce Broue"
"Surprises spéciales"



Ludovic Fortin

Un représentant de la compagnie
"CHRYSLER CANADA"
sera sur place



Richard Morin

On ne vise pas à être le plus gros, juste le meilleur



W. Fortin Automobiles
(1984) inc.

78, 9e Rue
Ville de L'Islet
247-3914